



STEGEN
ESCHBACH
WITTENTAL

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN UND MITTEILUNGEN DER GEMEINDE

STEGEN

Jahrgang 49

Donnerstag, 20. Dezember 2018

KW 51/52

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger aus Stegen, Eschbach und Wittental,

das Jahr geht zu Ende und es ist wieder einmal Zeit inne zu halten und zurückzuschauen.

Für mich und meine Familie war es ein sehr schweres Jahr. Nach nunmehr eineinhalb Jahren qualvoller Krankheit ist mein Mann Ende Oktober erlöst von uns gegangen. Meine Kinder und ich haben alles dafür getan, dass er bis zum Schluss bei uns zuhause bleiben konnte. Auch wenn wir oft an unsere Grenzen kamen, so haben wir es aber gemeinsam geschafft.

Aber ich hätte diese so aufreibende Zeit nicht meistern können, wenn ich nicht so viele Menschen in Stegen und den Ortsteilen um mich gehabt hätte, die mir immer wieder zur Seite standen und mich unterstützt haben. Nur so konnte die Arbeit im Rathaus für die Gemeinde reibungslos weitergehen. Dabei möchte ich besonders meine Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter im Rathaus, wie auch im Bauhof und in unseren kommunalen Einrichtungen erwähnen. Sie haben mir immer den Rücken freigehalten, ich konnte mich auf jeden Einzelnen 100 prozentig verlassen. Das kann ich auch von meinen beiden Stellvertretern Stephan Gutzweiler und Stefan Willmann sagen. Auch unser Gemeinderat hat dieses Jahr wieder einiges geleistet. Meinen herzlichen Dank für die gute Zusammenarbeit und das entgegengebrachte Vertrauen möchte ich allen Gemeinde- und Ortschaftsräten und den Ortsvorstehern aussprechen. Wir waren alle zusammen wieder ein starkes Team und konnten so die anstehenden Aufgaben für unsere Bürger und unsere Gemeinde bewältigen.

Gleich zu Beginn des Jahres mussten wir mit Hochdruck die Flüchtlingshäuser bauen, da wir 44 Flüchtlinge kurzfristig unterbringen mussten. Die Bauzeit war „rekordverdächtig“ und auch das gelang nur, weil alle einschließend der Baufirma Erhard Heizler aus Buchenbach-Unterbental an einem Strang gezogen haben. Mittlerweile haben sich die Flüchtlinge ganz gut eingelebt und Stand heute wissen wir, dass die Unterbringungskapazitäten auch für das nächste Jahr gut ausreichen werden. Wir haben uns aber auch mit vielen anderen Themen beschäftigt. Im Kindergarten ist der Umbau für eine zusätzliche Gruppe von unter Dreijährigen gelungen und der Anbau ist auf den Weg gebracht. Auch unsere Ortskernsanierung konnten wir planmäßig mit der Weilerstraße fortsetzen. Einen herzlichen Dank an alle Anwohner für Ihre Geduld und ihr Verständnis. Unser Klimakonzept hat uns ebenfalls begleitet und ich bin optimistisch, dass die initiierte Arbeitsgruppe von Bürgerinnen und Bürgern bald ihre Arbeit aufnehmen kann. Mit viel Engagement haben wir in der Verwaltung und im Gemeinderat die Europaweite Ausschreibung für das Begegnungshaus vorbereitet. Nun läuft das Verfahren und ich bin zuversichtlich.

An dieser Stelle kann ich immer nur einige Schwerpunkte anreißen, aber es gibt noch viel zu tun und ich hoffe, dass bei den Kommunalwahlen im kommenden Jahr wieder engagierte Gemeinderäte und Ortschaftsräte gewählt werden können.

Nun wünsche ich Ihnen allen, auch im Namen meiner beiden Ortsvorsteher Sonja Ernst und Klaus Göppentin, eine ruhige und erholsame Weihnachtszeit und für das neue Jahr Zufriedenheit und vor allem Gesundheit.

Herzlichst
Ihre Fränzi KleeB



NOTDIENST/WICHTIGE RUFNUMMERN

BEREITSCHAFTSDIENST FÜR DAS DREISAMTAL

Notfallsprechstunde Gemeinschaftspraxis

Dr. Peter Krimmel u. Martin Reisch
 Sa., So. u. aller Feiertage ab 10.00 – 10.30 Uhr, Tel. 93230
 Ärztl. Bereitschaftsdienst an Wochenenden und Feiertagen und
 außerhalb der Sprechzeiten: Kostenfreie Rufnummer 116 117
 Notfallpraxis für Kinder -
 St. Josefskrankenhaus Tel. 0180/6076111
 Zahnärztlicher-Notdienst Tel. 0180/3 22 25 55-45
 Kirchl. Sozialstation Dreisamtal gGmbH: Tel. 98 68-0
 Mob. Soz. Hilfsdienst der Diakonie Tel. 9384-17
 Dorfhelferinneneinsatzleitung: Tel. 70 77
 Gemeindepsychiatrische Dienste Tel. 9046-0
 Hospizgruppe Dreisamtal Tel. 0160/96263862

NÄCHSTER REDAKTIONSSCHLUSS

Montag, 07.01.2019, 8.00 Uhr



APOTHEKENNOTDIENST

Der Notdienst geht jeweils von 8.30 Uhr bis um 8.30 Uhr
 des Folgetages. Weitere Infos unter www.aponet.de.

22.12.-28.12.2018

Samstag Jahn-Apotheke Freiburg-Waldsee,
 Schwarzwaldstr. 146, Tel. 0761/703920
Sonntag Littenweiler-Apotheke, Freiburg-Littenweiler,
 Römerstr. 1, Tel. 0761/69675051
Montag Schauinsland-Apotheke Freiburg-Kappel,
 Moosmattenstr. 5, Tel. 0761/6008186
Dienstag Hölderle-Carré Apotheke Caunes Freiburg-Wiehre,
 Konrad-Goldmann-Str. 5a, Tel. 0761/368898201
Mittwoch Schwabentor-Apotheke Freiburg, Oberlinden 22,
 Tel. 0761/34243
Donnerstag Kur-Apotheke Kirchzarten, Hauptstr. 16, Tel. 4333
Freitag Kloster-Apotheke St. Märgen, Wagensteigstr. 11,
 Tel. 07669/219

29.12.2018 - 04.01.2019

Samstag Bromberg-Apotheke Freiburg-Wiehre,
 Talstr. 22, Tel. 0761/700000
Sonntag Urban-Apotheke Freiburg-Herdern,
 Hauptstr. 58, Tel. 0761/3899630
Montag Dreikönig-Apotheke Freiburg-Wiehre,
 Dreikönigstr. 9, Tel. 0761/75755
Dienstag Zähringer-Apotheke St. peter, Zähringer Str. 12,
 Tel. 07660/1555
Mittwoch St. Barbara-Apotheke Freiburg-Littenweiler,
 Lindenmattenstr. 40, Tel. 0761/611260
Donnerstag Apotheke St. Gallus Kirchzarten,
 Hauptstr. 17, Tel. 5047
Freitag Breisgau-Apotheke Freiburg,
 Eisenbahnstr. 64, Tel. 0761/24288

05.01. - 11.01.2019

Samstag Pinocchio-Apotheke Freiburg-Wiehre,
 Günterstalstr. 11, Tel. 0761/7075155
Sonntag Apotheke St. Gallus Kirchzarten,
 Hauptstr. 17, Tel. 5047
Montag Kloster-Apotheke St. Märgen,
 Wagensteigstr. 11, Tel. 07669/219
Dienstag EasyApotheke Freiburg im Hauptbahnhof,
 Bismarckallee 13, Tel. 0761/2967780
Mittwoch Karls-Apotheke Freiburg, Leopoldring 5,
 Tel. 0761/34422
Donnerstag Apotheke St. Gallus Kirchzarten,
 Hauptstr. 17, Tel. 5047
Freitag Loretto-Apotheke Freiburg-Wiehre,
 Günterstalstr. 52, Tel. 0761/74884

IMPRESSUM

Herausgeber: Bürgermeisteramt Stegen, Dorfplatz 1, 79252 Stegen, Telefon 39690, Telefax 396969, E-Mail: gemeinde@stegen.de,
 Internet: www.stegen.de

Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Bürgermeisterin Fränzi Kleeb oder Vertreter im Amt

Für den Anzeigenteil/ Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG,
 Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40
 E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de Homepage: www.primo-stockach.de



AKTUELLES AUS STEGEN

Bauernmarkt Stegen

Unser Markt ist in diesem Jahr letztmalig am Freitag, 21.12.2018, wie gewohnt geöffnet. Danach machen wir eine zweiwöchige Pause und sind somit ab Freitag, 11.01.2019, wieder für Sie da.

Holzerntearbeiten im Scherlenzendobel

In der Zeit vom 07.01.2019 bis zum 18.01.2019 werden Holzerntearbeiten (witterungsabhängig) im Scherlenzendobel durchgeführt. Betroffen ist der Bereich von der Zimmerei Birkenmeier (Zipel) bis zur Einfahrt Grillhütte. Die Arbeiten finden täglich von 7:30 Uhr bis 17:00 Uhr statt. Es wird gebeten kurze Verzögerungen bei der Durchfahrt einzuplanen. Wir danken im Voraus für Ihr Verständnis.

Weihnachtsbaumsammlung

Die Schiebepuben Eschbach führen am Samstag, dem 12. Januar 2019 ab 8.00 Uhr eine Weihnachtsbaumsammlung durch. Die Bäume sind rechtzeitig zur Abfuhr am Straßenrand (für die Einsammler gut sichtbar) bereitzustellen. Damit ihr Weihnachtsbaum mitgenommen werden kann, ist es wichtig, dass er vollständig von Lametta und übrigen Dekorationsgegenständen befreit ist. Die Vereinsmitglieder, die die Sammlung durchführen, sind angewiesen, nur vollständig abdekorierte Bäume mitzunehmen. Bäume, an denen noch Dekorationsgegenstände hängen, werden nicht mitgenommen. Diese sind dann von den Eigentümern selbst zu entsorgen bzw. auf der nächsten Grünschnittstelle ohne Dekoration anzuliefern.

Ihr Ansprechpartner: Abfallberatung des Landratsamtes, Tel. 0761-2187-9707, E-Mail alb@lkbh.de an.

Leerung der Papiertonnen

Die nächste Leerung der Papiertonne findet **am Mittwoch, 9. Januar 2019**, ab 6.00 Uhr statt. Bei Problemen mit der Leerung wenden Sie sich bitte direkt an die Firma REMONDIS, Tel. 0761/51509-95, oder an die Abfallberatung, Tel. 0761/2187-9707.

Bitte nutzen Sie bevorzugt die Altpapiersammlungen durch das DRK Stegen und die Freiw. Feuerwehr Eschbach. Die Vereine finanzieren mit dem Erlös aus der Sammlung ihre wichtige ehrenamtliche Arbeit. Diese Termine sind im Abfallkalender ebenfalls aufgeführt.



AUS DEM RATHAUS

In der 52. und 1. Woche erscheint kein Amtsblatt

Das erste Gemeindeblatt erscheint wieder wöchentlich ab Donnerstag, 10. Januar 2019. Redaktionsschluss, Montag, 07.01.2019, 8.00 Uhr.

Bürgermeisteramt und Ortsverwaltung Eschbach geschlossen

Das Bürgermeisteramt Stegen und die Ortsverwaltung Eschbach sind am Montag, 24. Dezember 2018 (Heiligabend), Montag, 31. Dezember 2018 (Silvester) und am Dienstag, 1. Januar 2019 (Neujahr), geschlossen.

Die Ortsverwaltung Eschbach bleibt zusätzlich am Donnerstag, 27. Dezember 2018, geschlossen.

Rechnungsamt und Gemeindekasse

bleiben am Mittwoch, dem 09.01.2019 wegen einer Fortbildungsveranstaltung geschlossen. Wir bitten um Beachtung und Ihr Verständnis.

Aus der Gemeinderatssitzung

vom 11. Dezember 2018:

Bekanntgegeben wurde u.a.:

- dass die Zuweisungsquote des **Landratesamtes für Flüchtlinge bis zum Ende des Jahres 2019 12 Personen** beträgt.
- Gegen die **Baugenehmigung für das geplante Begegnungshaus** wurde inzwischen **Klage beim Verwaltungsgericht Freiburg eingereicht**. Das europaweite Ausschreibungsverfahren wird jedoch planmäßig weiter durchgeführt.
- Gewährt wurde der Gemeinde ein Zuschuss in Höhe von 11.350 € für die **Umstellung auf moderne LED-Leuchtmittel im Gewerbepark**. Damit wäre die letzte Lücke im Bereich der Straßenbeleuchtung mittels LED geschlossen.
- Zugestimmt wurde einer **Änderung der Feuerweherschadigungssatzung**. Wir berichten an anderer Stelle in dieser Ausgabe.
- Der **weitere Betrieb der Kernzeit und der flexiblen Nachmittagsbetreuung an den Grundschulen in Eschbach und Stegen** wird voraussichtlich ab 1. April 2019 durch die Kinderbetreuung im Dreisamtal (KiBiDs) gemeinnützige GmbH durchgeführt werden. Nach 20 Jahren ehrenamtlicher Tätigkeit der Eltern konnte in der letzten Mitgliederversammlung kein neuer Vorstand mehr gewählt werden. Der Gemeindegusschuss in Höhe von monatlich 1.200 € wird sich daher voraussichtlich auf 3.000 € erhöhen.
- Die Stellungnahme der Gemeinde Stegen zur Anhörung des Plamentwurfes der **3. Fortschreibung des Luftreinhalteplanes Freiburg des Regierungspräsidiums Freiburg** wurde beschlossen.

Die Maßnahme II „Optimierung der Lichtsignalanlagen auf der B 31“ wird begrüßt. Fahrverbote sollten so weit wie möglich vermieden werden.

Die Maßnahme III „Umweltsensitive Verkehrssteuerung auf der B 31 in Fahrtrichtung Ost-West“ wird äußerst kritisch gesehen. Die „Pfortnerampel“ wird Rückstaus auf der B 31 verursachen. Dies wird zu deutlichen Verkehrsverlagerungen auf Nebenstraßen führen („Schleichwegverkehr“), die hierfür weder vorgesehen noch baulich hergestellt worden sind. Konkret werden Kraftfahrer ihr Ziel Freiburg bei Staus über Stegen und Freiburg-Ebnet ansteuern.

Hierdurch wird das Verkehrsaufkommen auf den angeführten Straßenverbindungen deutlich ansteigen. Weitere Probleme werden folgen: Begegnungsverkehr mit Schwerfahrzeugen auf schmalen Straßen, Beschädigungen von Fahrbahnrandern und anderes mehr. Kraftfahrer nehmen längere Verkehrswege auf sich, der Ausstoß von Schadstoffen wird erhöht, diese verteilen sich großräumig auf das Dreisamtal.

Der Luftreinhalteplan zeigt aus Sicht des Gemeinderates nicht hinreichend schlüssig auf, wie der befürchtete Schleichwegverkehr konkret vermieden werden soll. Die Maßnahme III wird daher von der Gemeinde Stegen abgelehnt. Die Bildung einer Arbeitsgruppe wird gefordert.

- Festgestellt wurden die **Jahresrechnung 2017, die Jahresabschlüsse 2017 für die Abwasserbeseitigung und die Wasserversorgung**. Rechnungsamtsleiter Daniel Jenne erläuterte, dass der Verwaltungshaushalt mit Einnahmen und Ausgaben in Höhe von 9.498.810 Euro abschließt. Im Vermögenshaushalt belaufen sich die Einnahmen und Ausgaben auf jeweils 2.043.125 Euro. Das Haushaltsjahr 2017 wird im Verwaltungshaushalt wesentlich durch eine hervorragende Einnahmensituation geprägt. Im Ergebnis beträgt die Zuführungsrate vom Verwaltungs- an den Vermögenshaushalt 1.833.113 Euro. Dieser Wert liegt um 1.397.643 Euro über dem ursprünglich geplanten Haushaltsansatz.

Die **Verschuldung im Kernhaushalt** konnte auf einen Wert von 374.624 Euro gesenkt werden. Dies entspricht einer **Pro-Kopf-Verschuldung von ca. 85 Euro pro Einwohner**.

Für das Haushaltsjahr 2017 war ursprünglich eine Rücklagenentnahme von 149.370 Euro geplant. Auf eine Entnahme aus der allgemeinen Rücklage konnte nach Abschluss des Haushaltsjahres verzichtet werden. **Im Ergebnis konnte im Haushaltsjahr 2017 eine Zuführung an die allgemeine Rücklage in Höhe von 1.059.739 Euro vorgenommen werden.** Durch die Zuführung schließt die allgemeine Rücklage das Haushaltsjahr 2017 mit einem Wert von 2.353.071 Euro ab. Die Mittel der allgemeinen Rücklage werden in den kommenden Haushaltsjahren zur Finanzierung der anstehenden Projekte sowie für Mindereinnahmen und Mehrausgaben im Rahmen des Finanzausgleichs benötigt.

Jahresabschluss Abwasserbeseitigung und Wasserversorgung
Der Eigenbetrieb Abwasserbeseitigung konnte im Jahr 2017 einen Gewinn in Höhe von 41.954,14 Euro erwirtschaften. Der Eigenbetrieb Wasserversorgung konnte unter anderem aufgrund der Beteiligung an den Badenova einen Gewinn in Höhe von 130.508,58 Euro erzielen.

- Das **Neue Kommunale Haushalts- und Rechnungswesen (NKHR)** wird zum 1. Januar 2019 bei der Gemeinde Stegen eingeführt. Um eine möglichst hohe Transparenz und Steuerungsmöglichkeit für den Gemeinderat zu erreichen, wurden **Schlüsselpositionen** festgelegt. Dadurch werden diese zusätzlich als Information im Haushaltsplan dargestellt und angedruckt.

Zahlung der Wasser- und Abwasserabschläge

Anfang November wurde Ihnen die Jahresendabrechnung 2018 mit den neuen Abschlägen für das Jahr 2019 zugestellt. Der erste Abschlag ist am **1. Januar 2019** fällig. Bedingt durch ein neues EDV-Verfahren im Finanzwesen bitten wir Sie, die Abschläge erst im Zeitraum **vom 02.–15.01.2019** zu überweisen. Wir empfehlen Ihnen, am SEPA-Lastschrifteneinzugsverfahren teilzunehmen:

- Beträge werden nur zum Fälligkeitstermin abgebucht,
- es entstehen keine Mahngebühren und Säumniszuschläge,
- eventuelle Rückerstattungen können schneller überwiesen werden,
- jederzeit widerrufbar

Den Vordruck für das SEPA-Lastschriftmandat finden Sie auf unserer Homepage www.stegen.de – Rathaus & Bürgerservice - Formulare
Ansprechpartner: Frau Rombach, Tel. Nr. 3969-42

Umstellung des Finanzverfahrens bei der Gemeinde Stegen

Das Finanzverfahren der Kommunen in Baden-Württemberg wird entsprechend den Vorgaben der Landesregierung auf das neue Kommunale Haushalts- und Rechnungswesen Baden-Württemberg (NKHR) umgestellt.

Bei der Gemeinde Stegen wird diese Umstellung zum **1. Januar 2019** wirksam. Die Veranlagungsverfahren (Steuer- und Gebührenfestsetzung) müssen auf ein neues EDV-Verfahren umgestellt werden.

Im Zuge der Umstellung möchten wir noch auf Folgendes hinweisen:

Der erste Auszahlungs- und Abbuchungslauf im Jahr 2019 kann erst Mitte Januar erfolgen. Dies bedeutet, dass Forderungen, die Anfang Januar 2019 fällig sind (z. B. Mieten, Kindergartenbeiträge usw.) sowie Auszahlungen, die von der Gemeinde zu leisten sind, erst Mitte Januar abgebucht bzw. ausbezahlt werden.

Wir bitten um Ihr Verständnis und Berücksichtigung. Vielen Dank.
Ihr Ansprechpartner:
Gemeindekasse, Frau Rombach, Tel. 3969-42,
E-Mail: rombach@stegen.de.

Jahresabschlüsse 2017

Der Gemeinderat der Gemeinde Stegen hat das Ergebnis der Jahresrechnung der Gemeinde Stegen für das Rechnungsjahr 2017 und die Jahresergebnisse der Betriebe der Wasserversorgung und der Abwasserbeseitigung 2017 in seiner öffentlichen Sitzung am 11. Dezember 2018 festgestellt. Die Jahresrechnung 2017 und die Jahresabschlüsse der Betriebe der Wasserversorgung und der Abwasserbeseitigung 2017 werden in der Zeit vom 21. Dezember 2018 bis einschließlich 3. Januar 2019 gemäß § 95 b Abs. 2 der Gemeindeordnung im Rathaus, Zimmer 02 (Untergeschoss), öffentlich ausgelegt. Auf den Anschlag an der Verkündungstafel des Rathauses wird hingewiesen.

Feuerwehr-Entschädigungssatzung geändert

Der Gemeinderat hat in seiner Sitzung vom 11. Dezember 2018 die Feuerwehr-Entschädigungssatzung geändert. Damit werden die Aufwandsentschädigungen für Funktionsträger der Freiwilligen Feuerwehr zum 1. Januar 2019 teilweise neu festgelegt. Die letzte Änderung stammt aus dem Jahre 2014. Der volle Wortlaut der Änderungssatzung ist in der Zeit vom 21. bis 30. Dezember 2018 an der Verkündungstafel des Rathauses angeschlagen.

Ortsrecht im Internet

Unter www.stegen.de – Rathaus & Bürgerservice - Ortsrecht finden Sie unsere Ortsrechtssammlung (Benutzungsordnungen, Polizeiverordnungen, Satzungen etc.). Sie finden dort u.a. die Abwasser-satzung, Außenbereichssatzungen, die Bauernmarktsatzung, die Bauernmarktgebührensatzung, Benutzungsordnungen für Gebäude der Gemeinde, die Entschädigungssatzung, die Erschließungsbeitragsatzung, die Feuerwehrsatzung, die Feuerwehrentschädigungssatzung, die Friedhofssatzung, die Hebesatzung, die Hundesteuersatzung, die Kurtaxensatzung, die Polizeiverordnung gegen umweltschädliches Verhalten, Belästigung der Allgemeinheit, zum Schutz von Grün- und Erholungsanlagen und über das Anbringen von Hausnummern, die Richtlinien zur Sportlerehrung samt Antragsvordrucken, die Verwaltungsgebührensatzung und die Wasserversorgungssatzung sowie die entsprechenden Änderungssatzungen.

Sollten Sie Fragen haben, so können Sie sich gerne an unseren Herrn Link, Tel. 3969-23, wenden.

Altersjubilare im Januar

am 01.01. feiert Frau Monika King den 70. Geburtstag,
am 14.01. feiert Frau Heidemarie Fräßle den 75. Geburtstag,
am 20.01. feiert Herr Helmut Mangler den 80. Geburtstag,
am 22.01. feiert Herr Rüdiger Behrendsdorf den 75. Geburtstag.

Den Altersjubilaren gilt der besondere Glückwunsch der Gemeinde. Möge Ihnen ein recht langer und glücklicher Lebensabend beschieden sein.



Die Sitzungstermine 2019

für Bauausschuss und Gemeinderat sind wie folgt geplant:
Bauausschuss: 14.01., 11.02., 11.03., 08.04., 06.05., 03.06., 22.07., 23.09., 14.10., 11.11., 09.12.2019.

Gemeinderat: 15.01., 22.01. (Haushaltsberatung), 12.02., 12.03., 09.04., 07.05., 04.06., 23.07., 24.09., 15.10., 12.11., 10.12.2019.

Bauanträge sind spätestens 3 Wochen vor den Sitzungsterminen einzureichen, Bauanträge aus dem Ortsteil Wittental nochmals 1 Woche früher, da diese Anträge im Ortschaftsrat zu behandeln sind.

Silvestermüll beseitigen

Feiern ist schön, besonders zum Jahreswechsel an Silvester. Erfahrungsgemäß wird an Silvester aber auch viel Müll produziert, der oft den Weg zum Abfallbehälter nicht findet. So liegen auf öffentlichen oder privaten Flächen (z.B. Wiesen) regelmäßig sehr viele Flaschen oder Glasreste (Scherben) herum. Silvesterraketen oder Böller werden zwar zu weit entfernten Abschussplätzen getragen, die Reste hiervon jedoch unbeachtet liegen gelassen. Die Gemeindeverwaltung bittet daher darum, diese Abfälle wieder einzusammeln und ordentlich zu entsorgen.

Ihr Ansprechpartner: Herr Link,
Amt für öffentliche Ordnung, Tel. 3969-36.



AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Öffnungszeiten Landratsamt

Das Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald bleibt am 24.12. und am 31.12.2018 sowie während der Feiertage geschlossen. Die Ausländerbehörde in der Stadtstraße 2 bietet am 27.12.2018 eine zusätzliche Sprechzeit zwischen 8:00-12:00 Uhr an. Es gelten ansonsten die regulären Öffnungszeiten.

Landkreisgebiet ist Sperrgebiet zum Schutz gegen die Blauzungenkrankheit

Nach amtlicher Feststellung der Blauzungenkrankheit - Serotyp 8 (Bluetongue-disease-Virus - BTV-8) in einem Betrieb in der Gemeinde Ottersweier im Landkreis Rastatt und öffentlicher Bekanntmachung des Seuchenausbruchs durch das Landratsamt des Landkreises Rastatt erlässt das Landratsamt des Landkreises Breisgau-Hochschwarzwald als untere Tiergesundheitsbehörde folgende

Allgemeinverfügung

1. Das gesamte Kreisgebiet des Landkreises Breisgau-Hochschwarzwald wird zum Sperrgebiet erklärt.
2. Für das Sperrgebiet wird Folgendes angeordnet:
 1. Wer Wiederkäufer im Kreisgebiet hält, hat die Haltung und den Standort der Tiere (Stall, Weide, Triebweg u.s.w.) unverzüglich dem Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald als untere Tiergesundheitsbehörde (Veterinärwesen und Lebensmittelüberwachung, Sautierstr. 30 in 79104 Freiburg) anzuzeigen.
 2. Krankheitsanzeichen, die einen Ausbruch der Blauzungenkrankheit befürchten lassen (zu den Krankheitsanzeichen s.u. die Erläuterungen in Nr. 1 in den informativischen Hinweisen), sind sofort bei der unteren Tiergesundheitsbehörde (vgl. Nr. 2.1) anzuzeigen.
 3. Das Verbringen von Wiederkäuern, Embryonen, Samen und Eizellen aus dem Sperrgebiet ist verboten, soweit und solange keine Ausnahmegenehmigung von der unteren Tiergesundheitsbehörde (vgl. Nr. 2.1) erteilt wurde (zur Beantragung von Ausnahmegenehmigungen s.u. die Erläuterungen in Nr. 2 der informativischen Hinweise).
3. Die sofortige Vollziehung der in Nr. 1, Nr. 2.1 bis 2.2 getroffenen Regelungen wird angeordnet.
4. Die Allgemeinverfügung gilt am Tag nach ihrer Veröffentlichung als bekannt gegeben. Sie endet mit Ablauf des 31. Dezember 2020, solange keine öffentliche Bekanntgabe einer Fristverlängerung erfolgt.

Die Allgemeinverfügung und ihre Begründung kann von jedermann, der als rechtlich Betroffener der Verfügung in Betracht kommt, während der Dienstzeiten im Dienstgebäude des Landratsamtes Breisgau-Hochschwarzwald, Veterinärwesen und Lebensmittelüberwachung, Sautierstr. 30 in 79104 Freiburg, in den Rathäusern der Gemeinden sowie auf der Internetseite des Landratsamtes Breisgau-Hochschwarzwald (www.lkbh.de) eingesehen werden.

Der Vollständige Text der Allgemeinverfügung ist an der Verkündungstafel des Rathauses in der Zeit vom 21.- 30. Dezember 2018 angeschlagen.

Aktuelles im Ackerbau

Informationsveranstaltung des Landratsamtes Breisgau-Hochschwarzwald, Fachbereich Landwirtschaft, u.a. zur Düngeverordnung und zum Pflanzenschutz - bitte Pflanzenschutzsachkundeweis, wenn vorhanden, zur Veranstaltung mitbringen am Montag, 28. Januar 2019, 19.30 Uhr, in der Gaststätte „Alemannenhof“, Schallstadt-Mengen



SCHULE/ KINDERGARTEN

Gymnasium Kolleg St. Sebastian

Dreijähriges allgemeinbildendes Aufbaugymnasium am Kolleg St. Sebastian Stegen

Für Schülerinnen und Schüler der Abschlussklassen der Realschulen und des Gymnasiums der Jahrgangsstufen 9 und 10 bietet das Kolleg St. Sebastian ein dreijähriges allgemeinbildendes Aufbaugymnasium an. In neun Schuljahren kann man also ebenfalls zum Abitur gelangen, so dass diese Schullaufbahn eine Ergänzung zum achtjährigen Gymnasium darstellt. Das Aufbaugymnasium baut auf einem mittleren Bildungsabschluss auf und umfasst drei Schuljahre. Ziel ist die Allgemeine Hochschulreife (Abitur). In der Jahrgangsstufe 11 findet der Unterricht im Klassenverband (Aufbauklasse) statt. In den Jahrgangsstufen 12/13 wird im Kurssystem (Kurstufe 1 und 2)

unterrichtet. In der Aufbauklasse geht es darum, den Schülerinnen und Schülern, die aus verschiedenen Schulen mit einem mittleren Bildungsabschluss an das Kolleg kommen, die fachlichen und methodischen Voraussetzungen zu vermitteln, damit sie erfolgreich die gymnasiale Oberstufe bewältigen können. Realschulabsolventen, die ohne 2. Fremdsprache den Aufbauzug besuchen wollen, müssen Spanisch neu erlernen und bis zum Abitur belegen. Gymnasiasten können die dritte Fremdsprache in der Aufbauklasse abschließen oder Spanisch für drei Jahre neu belegen. Im Kurssystem sind Deutsch, Mathematik und Englisch verpflichtende Kernfächer. Zum besonderen Kursangebot gehören u. a. vierstündige Kurse in Religion, Musik und Kunst. Besonderen Wert legen wir auch auf die Vielfalt im Wahlbereich, die den verschiedenen Neigungen und Interessen der Schülerinnen und Schüler gerecht wird. Zum besonderen Profil des Kollegs St. Sebastian gehört das Sozialcurriculum. In allen Klassenstufen wird soziales Lernen eingeübt. So werden auch die Schülerinnen und Schüler des Aufbaugymnasiums in der Kursstufe 1 das Sozialpraktikum „Compassion“ durchführen. Zu Beginn der Kursstufe 2 findet eine Besinnungswoche statt. Hierbei wird auf die zurückliegende Schulzeit Rückblick gehalten und im Ausblick auf die künftige Lebensplanung Klarheit über berufliche und private Ziele gewonnen. Besondere Unterstützung erfahren die Schülerinnen und Schüler des Aufbaugymnasiums in Sachen Laufbahnberatung, Weiterentwicklung der Lernmethodik und durch die sozialpädagogische Beratung. Über dieses Angebot des Kollegs St. Sebastian können Sie sich folgendermaßen informieren: Am Informationsabend für Eltern und Schüler am Mittwoch, 9. Januar 2019, 19.00 Uhr, im Vortragsaal des Brüderbaus gibt es Informationen zu Studententafeln, Sprachenangebot, Bildungsplaninhalten, besonderen (sozial-)pädagogischen Projekten, Arbeitsgemeinschaften usw. Die Anmeldungen für das Aufbaugymnasium sind ab sofort online über die Homepage des Kollegs oder nach telefonischer Vereinbarung möglich.



MUSIZIEREN – ein LEBEN lang!

JMS Dreisamtal e.V.

Jugendmusikschule Dreisamtal

Gutscheine, Probestunden und mehr

Nicht nur an Weihnachten, sondern auch das ganze Jahr hindurch bieten wir Ihnen die Möglichkeit, Gutscheine zu buchen um Probestunden zu verschenken. Wer als Erwachsener wieder punktuell Musik machen will und professionelle Unterstützung wünscht, kann sich mit Fünfer- oder Zehnerkarten diesen Wunsch erfüllen. Alle Angebote finden Sie auch auf unserer Website www.jugendmusikschule-dreisamtal.de. Das Büro ist noch bis Donnerstag 20.12.18 um 12 Uhr geöffnet, danach wieder ab dem 7. Januar 2019. Tel: 98 12 58. Das Team der Jugendmusikschule Dreisamtal wünscht Ihnen gesegnete Weihnachten und alles Gute für das neue Jahr 2019!

6-jähriges Berufliches Gymnasium

Das Angebot des Beruflichen Gymnasiums am Walter-Eucken-Gymnasium in Freiburg wendet sich an Haupt- und Realschüler sowie Schülerinnen und Schüler der Gemeinschaftsschule mit guten Leistungen sowie Gymnasiasten. Welche Gründe sprechen für einen Wechsel? Die Mittelstufe des sechsjährigen Wirtschaftsgymnasiums führt in drei Jahren ohne Abschlussprüfung zum Mittleren Bildungsabschluss (Mittlere Reife) und in weiteren drei Jahren zur allgemeinen Hochschulreife (Abitur). Ein Platz in der Oberstufe des Wirtschaftsgymnasiums ist den Schülerinnen und Schülern zudem sicher. Das Walter-Eucken-Gymnasium Freiburg präsentiert sich und sein sechsjähriges Wirtschaftsgymnasium am Donnerstag, den 10. Januar 2019, um 19 Uhr in Raum 201, Glümerstraße 4, 79102 Freiburg-Wiehre. Interessierte Eltern und Jugendliche erhalten dort Informationen zu Unterricht, Aufnahmebedingungen, Fremdsprachenangeboten, Projekten und Praktika, besonderen Angeboten in Kunst, Sport und Mediennutzung sowie zusätzlichen Lernangeboten. Schnuppertage für interessierte Schüler sind nach Absprache möglich. Nähere Infos unter www.weg-freiburg.de.

Merianschule Freiburg

Am 9. Januar sowie am 5. Februar 2019 finden an der Merianschule die Informationsabende zur Erzieher*innenausbildung sowie zu den Gymnasien und Berufskollegs statt. Von 17:30 bis 19:00 Uhr kann man beim „offenen Haus“ die Schule kennenlernen und ab 19:00 Uhr die Infoveranstaltungen zu den einzelnen Schularten besuchen und gezielt Fragen stellen.



VEREINSNACHRICHTEN



Miteinander Stegen

Wir wünschen allen Stegener Mitbürgerinnen und Mitbürgern ein friedvolles Weihnachtsfest und viel Zuversicht für das neue Jahr.

Stegerer Bewegungstreff im Freien

Der Bewegungstreff im Freien findet auch in den Weihnachtsferien statt. Wir bedanken uns ganz herzlich für Ihre rege Teilnahme bei jedem Wetter und wünschen Ihnen ein gesegnetes Weihnachtsfest sowie ein gesundes, bewegtes neues Jahr! I. Holtz, Ch. Bodamer und B. Schork.

Öffnungszeiten des Netzwerkbüros

Das Netzwerkbüro ist vom 24.12.2018 bis zum 02.01.2019 geschlossen.

Das Netzwerkbüro von Miteinander Stegen e.V. am Dorfplatz 1 ist Mo. von 9:00–11:00 Uhr, Di. von 9:00–12:00 Uhr und von 15:00–17:00 Uhr, Do. von 9:00–12:00 Uhr und Fr. von 9:00–11:00 Uhr besetzt. Telefonisch ist das Netzwerkbüro unter 908206 oder per Email unter netzwerk@miteinander-stegen.de erreichbar.



Musikverein Eschbach

Weihnachtskonzert

Bereits auf den ersten Blick fiel die weihnachtlich geschmückte Halle auf: Bis zur Hallendecke erstreckte sich der mächtige und liebevoll geschmückte Weihnachtsbaum, den die Musiker des Musikvereins Eschbach von den Hängen des Steurentals in die Eschbacher Halle gebracht hatten. Dieses Jahr wurde die Dekoration federführend von Andrea Bachmann übernommen, die wie ihre Vorgängerin die Besucher des diesjährigen Weihnachtskonzerts mit einer äußerst phantasievollen Dekoration in vorweihnachtliche Stimmung versetzte: Von der Decke hingen große rote Kugeln und goldene Sterne, die Tische waren mit kleinen leuchtenden Häuschen auf Adventsgerästen geschmückt.

Das Hauptorchester trug dann seinerseits zur Weihnachtsstimmung bei: Es eröffnete den Abend mit „Encanto“ von Robert W. Smith. Das Weihnachtskonzert war das erste Konzert des Musikvereins unter der Leitung des neuen Dirigenten Achim Stöhr, der seit März 2018 mit dem Orchester zusammenarbeitet. Das Konzert gab den Zuhörern die großartige Gelegenheit, sich von der Harmonie zwischen Dirigenten und Orchester zu überzeugen. Durch den Abend führte Bernhard Schweizer mit gewohnt kenntnisreichen Einführungen zu den einzelnen Stücken. Das Orchester glänzte mit ganz hoher Blasmusikkunst: Nach der Suite alter französischer Lieder „In the Forest of the King“ von Pierre LaPlante spielte es „Celtic Flutes“ von Kurt Gäble. Bei diesen Tänzen für zwei Flöten keltisch-irischer Art brillierten die beiden Flöten-Solistinnen Beatrice Mühl und Heike Zipfel. Nach „Greensleeves“ und der „Serenade Opus 22C“ von Derek Bourgeois entließen die Musiker das Publikum in eine erste Pause. Im Anschluss übernahm die Jugendkapelle. Unter der Leitung von Christian Koldziej begeisterten die jungen Musiker das Publikum in der bis auf

den letzten Platz gefüllten Halle. Die Kapelle performte zuerst „Seven Nation Army“ von Jack White. Unterstrichen wurde die eindrucksvolle Performance dadurch, dass alle Jungmusiker mit dunklen Sonnenbrillen spielten – ein Effekt, der den Zuhörern im Gedächtnis bleiben wird. Nach „See you again“ von Wiz Khalifa und Charlie Puth machten die Jungmusiker einfallsreich weiter: Während des bekannten Songs von Elton John „Circle of Life“ wurden Kinderbilder der Mitglieder der Jugendkapelle auf Leinwand gezeigt. Die Eltern waren begeistert. Selbstverständlich ließ das Publikum die Jugendkapelle nicht ohne Zugabe von der Bühne. Die Jugend feierte dies mit „All I want for Christmas is You“.

Nach der anschließenden kurzen Pause war wieder das Hauptorchester an der Reihe: Gespielt wurden „Sympatria“ von Thomas Asanger, „Say you say me“ von Lionel Richie und die Filmmusik zu „Die glorreichen Sieben“ von Elmer Bernstein. Deutlich war die Handschrift des neuen Dirigenten zu bemerken. Vor dem letzten Stück dankte der stellvertretende Vorsitzende Johannes Schweizer den vielen Helfern und Unterstützern des Konzerts, ohne die eine solche Veranstaltung nicht zu bewältigen wäre. Die Musiker beschlossen den Abend mit „Tico Tico“, einem Stück des brasilianischen Komponisten Zequinha de Abreu. Das Publikum bedankte sich mit begeistertem und langanhaltendem Applaus, den der Musikverein seinerseits mit zahlreichen Zugaben belohnte. Viel Freude bereitete den Besuchern auch das traditionelle Rahmenprogramm: Hierzu gehörten wie jedes Jahr eine umfangreiche Tombola, Barschen um den Christbaumolden und das Versteigern der Schwarzwälder Spezialitäten. Die Freunde des Musikvereins dürften sich bereits jetzt auf das Programm für das Jahr 2019 freuen: Es wird nämlich einen musikalischen Brunch im Frühjahr und das beliebte Open Air Konzert im Pfarrhof in Eschbach im Sommer 2019 geben.



Musikverein Stegen

Weihnachtskonzert der Trachtenkapelle Stegen

Alle Blasmusikfreunde sind ganz herzlich eingeladen zum alljährlichen **Weihnachtskonzert am Samstag, dem 22. Dezember 2018 um 20.00 Uhr in der Kageneckhalle in Stegen.**

Auch dieses Jahr wird ein breites Spektrum der modernen Blasmusik dargeboten. Mit schwungvollen Werken und weihnachtlichen Weisen eröffnet die gemeinsame Jugendkapelle der Musikvereine Stegen und Wittental das Konzert. Freiheit ist ein hohes Gut. Sie steht deshalb im Mittelpunkt unseres diesjährigen Programms. Mit dem Werk „Oscar for Amnesty“ setzt Dirk Brossé der Friedensaktivistin Marianella Garcia Villas ein musikalisches Denkmal. Ihr Name steht für den Kampf um die Menschenrechte in El Salvador. Sie ist für viele in Lateinamerika bis heute ein Vorbild. Auch Astor Piazzolla musste sein berühmtestes Werk, den Libertango, im Pariser Exil schreiben. Er floh vor der Militärdiktatur in Argentinien. Und Carl Maria von Weber schrieb seinen „Freischütz“ unter dem Einfluss der Napoleonischen Kriege. Wahre Freiheit ist jedoch nur spürbar, wenn man alle gesellschaftlichen Fesseln hinter sich lässt und eins ist mit der Natur. Ob man dem Nordatlantik zusieht, wie er gegen die „Swans Islands“

brandet oder ob man in einer Wüstennacht beim Blick in die Sterne spürt, wie klein und unbedeutend man ist. Oder ob man im „Glacier Express“ die gewaltigen Bergpanoramen der Schweiz an sich vorbeiziehen lässt. Freiheit bedeutet aber auch, mit quietschenden Reifen durch „die Straßen von San Francisco“ brettern zu können, und dabei „Skandal im Sperrbezirk“ zu singen.

Der Musikverein/Trachtenkapelle Stegen würde sich sehr freuen, Sie an diesem Konzertabend begrüßen zu dürfen. Der Eintritt ist frei, auch eine reichhaltige Tombola wartet auf Sie.



Sportverein Eschbach 1906

Am Samstag, den 5. Januar 2019, findet die alljährliche Weihnachtsfeier des SV Eschbach 1906 e.V. statt. Die Theatergruppe des Sportvereins Eschbach freut sich ein turbulentes und unterhaltsames Theaterstück zu präsentieren. Des Weiteren gibt es traditionell eine tolle Tombola und die Versteigerung verschiedenster Gaben. Die Aufführung beginnt um 19:30 Uhr, der Einlass ist ab 18:00 Uhr. Der Eintritt ist frei, eine Platzreservierung ist leider nicht möglich, Für das leiblich Wohl wird wie immer bestens gesorgt. Der Sportverein Eschbach freut sich Sie in der Halle in Eschbach zu begrüßen.

Am Samstag, 12. Januar 2019 gibt es eine Wiederholung des Theaters. Hierfür sind Karten im Vorverkauf und an der Abendkasse erhältlich. Beginn ist um 19:30 Uhr, Einlass ab 18:30 Uhr.



Meisterlicher Saisonabschluss der Eschbacher Ringer

Mit einem Sieg gegen die Bundesligareservestaffel der RKG Freiburg 2000, verabschiedeten sich die Dreisamringer von ihren Fans und feiern die Meisterschaft in der Verbandsliga Südbaden.

Winfried Schubert, Vizepräsident Sport des SBRV, überreicht den Meisterwimpel an den Meistertrainer Axel Brenn und den Abteilungsleiter Andy Benitz.

Zahlreiche Ringerfans an der Matte erlebten einen eher ungefährdeten Sieg, sahen aber doch viele spannende Einzelkämpfe. Besonders die ganz jungen Eschbacher Sportler sorgten an diesem Abend für besondere Highlights. Ganz speziell war der Sieg des Jugendringers Moritz Hütter (61 kg fr.). Er lag nach Punkten schon fast aussichtslos zurück, konterte aber seinen Gegner in der letzten Kampfminute geschickt aus und ging als frenetisch gefeierter Schultersieger von der Matte. Auch Silas Rombach (75 kg fr.), wurde das erste mal in dieser Gewichtsklasse eingesetzt und zeigte gegen den alten Mattenfuchs Tefvik Denizlioglu, eine Topleistung. So siegte er schon zu Beginn der zweiten Runde, klar technisch überhört. Nach zwei erfolgreichen Jahren im Eschbacher Trikot, wird Dorian Becker den Verein leider wieder verlassen.

Dorian zieht es zurück in seinen Heimatverein, um dort mit seinen beiden Brüdern auf Punktejagd zu gehen. Er ist ein toller Sportler, den der Trainer nicht gerne ziehen lässt. Auf Abschied stehen wohl auch die Zeichen bei Janos Sepeczan. Der junge, sehr sympathische Ungar, wird sich im kommenden Jahr in seiner Heimat um Ausbildung und Familie kümmern. Der Verein wünscht den Beiden persönlich und sportlich weiter viel Erfolg und hofft auf viele bleibende, positive Erinnerungen an die Ringer aus Eschbach. Nach den üblichen Ehrungen zum Abschluss der Saison, wurde mit Ganter - Freibier und DJ - Musik bis tief in die Nacht fröhlich und ausgelassen gefeiert. Neben der Meisterschaft wurde auch der Klassenerhalt der Zweiten Mannschaft gefeiert. Die junge Staffel musste viele Rückschläge während der Saison kompensieren. Durch Verletzungen und sonstigen Ausfällen in der Ersten Mannschaft, musste das Team um Frontmann Johannes Scherer viel improvisieren, um die Klasse zu halten. Nun fährt man entspannt und dennoch siegeswillig zum letzten Auswärtskampf ins Elztal. Beim AC Gutach – Bleibach will man sich als Meister dieser Liga gebührend verabschieden.

Auf diesem Weg bedankt sich die Mannschaft herzlich für die Unterstützung während der Saison bei ihren Fans, allen Helfern und den Vereins-Sponsoren, und freut sich auf die nächste spannende Aufgabe in der Oberliga Südbaden.



Waldgeister Stegen

Narrenbriefkasten am Rathaus

In der Zeit vom dem 27.12.2018 - 18.01.2019 hängt wieder der Narrenbriefkasten bei der Informationstafel am Rathauseingang.

Der Briefkasten freut sich über rege Fütterung mit witzigen und lustigen Nachrichten, die das vergangene Jahr so passiert sind.

die Narrenzeitung erscheint eine Woche vor Fasnet und wird im gesamten Dreisamtal zum Kauf angeboten.



KIRCHENNACHRICHTEN

Kath. Pfarrgemeinde Herz-Jesu Stegen



Freitag 21. Dezember

17:00 Uhr Herz Jesu: Probe für Krippenspiel
18:30 Uhr Schloßkapelle: Rosenkranz
19:00 Uhr Schloßkapelle: Eucharistiefeier

Samstag 22. Dezember

18:00 Uhr Eucharistiefeier am Sonntagvorabend

Montag 24. Dezember

15:30 Uhr Wortgottesdienst mit Krippenspiel
17:00 Uhr Christmette als Familiengottesdienst mit neuen und alten Liedern. Die Christmette wird durch Bläser des MV Stegen eingestimmt.

Dienstag 25. Dezember

10:30 Uhr Eucharistiefeier musikalisch mitgestaltet durch den Kirchenchor
18:30 Uhr Schlosskapelle: Vesper

Donnerstag 27. Dezember

19:00 Uhr St. Johannes Kapelle: Eucharistiefeier zum Patrozinium musikalisch mitgestaltet durch den MGV Zarten

Freitag 28. Dezember

16:30 Uhr Pfarrsaal: 2. Sternsingertreffen Stegen
18:30 Uhr Schloßkapelle: Rosenkranz
19:00 Uhr Schloßkapelle: Eucharistiefeier

Sonntag 30. Dezember

10:30 Uhr Eucharistiefeier

Sternsinger

Die Sternsinger werden in **Stegen am 04. und 05.01.2019** und in **Zarten am 04.01.2019** unterwegs sein. Sie singen ihr Lied, sagen ihren Text zu Ehren Gottes und zu unserer Freude auf. Die Sternsinger wünschen Ihnen Gottes Segen zum neuen Jahr. Auf Wunsch schreiben sie nach altem Brauch den Segenspruch an die Tür: 20*C+M+B*19 Christus Mansionem Benedicat – Christus segne dieses Haus Die Geldspenden, um die die Sternsinger bitten stehen im Mittelpunkt für die Kinder mit Behinderung in Peru und weltweit. Die Sternsinger freuen sich auf einen Besuch bei Ihnen und danken Ihnen schon jetzt herzlich für die freundliche Aufnahme.

Hausmeister/-in gesucht

Die kath. Kirchengemeinde Dreisamtal sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n Hausmeister/-in in Vollzeit, unbefristet. Als Hausmeister betreuen Sie die Pfarrkirche und das Gemeindehaus in Kirchzarten und weitere kirchliche Gebäude der Seelsorgeeinheit Dreisamtal. Eine Dienstwohnung im Gemeindehaus steht Ihnen auf Wunsch zur Verfügung. Vergütung nach AVO. Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung. Bitte senden Sie diese bis spätestens 31.12.2018 an die Röm.-Kath. Kirchengemeinde Dreisamtal, Kirchplatz 6 in 79199 Kirchzarten. Für Fragen steht Ihnen Pfarrer Mühlherr, Tel. 4132 gerne zur Verfügung.

Mesner/-in gesucht

Die kath. Kirchengemeinde Dreisamtal sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n Mesner/-in in Teilzeit für die Pfarrkirche St. Gallus in Kirchzarten. Der Dienst umfasst die Gottesdienste und Kasualien an den Wochenenden und kirchlichen Feiertagen. Vergütung nach AVO. Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung. Bitte senden Sie diese bis spätestens 31.12.2018 an die Röm.-Kath. Kirchengemeinde Dreisamtal, Kirchplatz 6 in 79199 Kirchzarten. Für Fragen steht Ihnen Pfarrer Mühlherr, Tel. 4132 gerne zur Verfügung.

Kath. Pfarrgemeinde St. Jakobus Eschbach

Sonntag, 23.12.2018

10.30 Uhr Eucharistiefeier (Minigr. 1)

Montag, 24.12.2018 – Heilig Abend

16.00 Uhr Wortgottesdienst mit Krippenspiel für Kinder (Minigr. 2)

22.00 Uhr Christmette – musikalisch mitgestaltet durch das Holzbläserensemble des Musikvereins (Minigr. 2+Z1)

Mittwoch, 26.12.2018 – Hl. Stephanus

10.30 Uhr Eucharistiefeier musikalisch mitgestaltet durch den Kirchenchor (Minigr. 3+Z2)

17.00 Uhr Konzert zur Weihnachtszeit – Ebnetter Viergesang

Montag, 31.12.2018 – Silvester

18.30 Uhr Eucharistiefeier zum Jahresschluss (Minigr. 4)

Sonntag, 06.01.2019 – Hl. Drei Könige

9.00 Uhr Eucharistiefeier mit den Sternsängern – Salzweihe (Minigr. 1)

Mittwoch, 09.01.2019

18.30 Uhr Eucharistiefeier

Donnerstag, 10.01.2019

20.00 Uhr Liturgiekreis im Pfarrsaal

Freitag, 11.01.2019

7.45 Uhr Schülergottesdienst

Samstag, 12.01.2019

10.00 Uhr Vorbereitungstreffen der Erstkommunionkinder im Pfarrsaal

Sonntag, 13.01.2019

10.30 Uhr Eucharistiefeier mit Rückkehr der Sternsinger (Minigr. 2)

Evang. Versöhnungsgemeinde Stegen

So., 4. Advent 23.12.

10:00 Uhr Gottesdienst (Pfr. Geyer), Ökum. Zentrum Stegen

Mo. 24.12. Heiligabend

16.30 Uhr Familiengottesdienst mit Krippenspiel (Pfr. Geyer und Team), Ökum. Zentrum Stegen

18.30 Uhr Heilig-Abend-Gottesdienst für Gehörlose und Hörende (Pfr. Kamprad), Ökum. Zentrum Stegen

22.00 Uhr Christmette (Pfr. Geyer) Ökum. Zentrum Stegen

Di. 25.12. 1. Weihnachtstag

10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl (Pfr. Geyer), Ökum. Zentrum Stegen

18.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl (Pfr. Geyer) in der Klosterkirche in St. Märgen

Mi. 26.12. 2. Weihnachtstag

10.00 Uhr gemeinsamer Gottesdienst mit der Heiliggeistgemeinde mit Advents- und Weihnachtslieder-Wunschsingen (Pfr. Geyer) im Evang. Gemeindezentrum Kirchzarten, Schauinslandstr. 8

So., 30.12.18

10.00 Uhr Gottesdienst (Pfr. von Oppen), Ökum. Zentrum Stegen

Mo. 31.12. Silvester

17.00 Uhr Jahresschlussgottesdienst mit Abendmahl (Präd. Kürner), Ökum. Zentrum Stegen

17.00 Uhr ökum. Gottesdienst zum Fest(jahres)abschluss (Pfr. Armbruster/Pfr. Geyer) in der Klosterkirche in St. Märgen

Di. 01.01. Neujahr

18.00 Uhr Neujahrsgottesdienst zur Jahreslosung (Pfr. Geyer), gemeinsam mit der Heiliggeistgemeinde Kirchzarten im Ev. Gemeindezentrum Kirchzarten, Schauinslandstr. 8

So. 06.01. Hl. Drei Könige

10.30 Uhr Regionaler Gottesdienst zu Epiphania (Dekan Heimbürger) in der evang. Kirche in Hinterzarten

Ökum. Bücherei Stegen

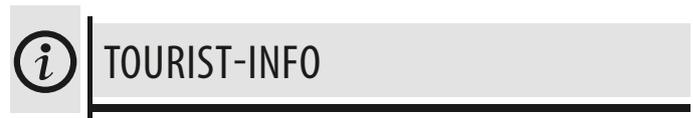
In der Weihnachtszeit ist die ökumenische Gemeindebücherei Stegen vom 24.12.2018 bis 05.01.2019 geschlossen. Letzter Öffnungstag ist Sonntag, 23.12.2018. Die Bücherei ist am Sonntag, 06.01.2019 wieder geöffnet. Ab Dienstag, 08.01.2019, gelten wieder die normalen Öffnungszeiten.

Alpenl. Musik zur Advents- u. Weihnachtszeit

Am 26.12.2018, dem 2. Weihnachtsfeiertag findet um 17.00 Uhr ein Konzert in der Pfarrkirche St. Jakobus in Stegen-Eschbach statt. Zur Aufführung gelangt Vokalmusik, die überwiegend aus dem alpenländischen Raum stammt. Der Gesang wird umrahmt von Orgelstücken bayrischer Komponisten des 18. Jhdts. und einer Erzählung von Heinrich Waggener. Es singt der „Ebnetter Viergesang“, an der Orgel ist Dieter Agricola. Der Eintritt ist frei. Spenden sind willkommen. Wir laden herzlich ein. Das Konzert wird am Dreikönigsfest, dem 06.01.2019, um 17.00 Uhr in der Klosterkirche Mariae Krönung in Oberried wiederholt.

Kirchenchor St. Märgen

Unter dem Titel „Sei willkommen, Trost der Frommen“ lädt der Kirchenchor St. Märgen am Samstag, den 29. Dezember 2018 um 17 Uhr zu seinem traditionellen Weihnachtskonzert in die Pfarrkirche von St. Märgen ein. Das stimmungsvolle Konzert wird an der Orgel begleitet von Bezirkskantor Johannes Götz, der auch volkstümliche französische Orgelmusik zum Programm beiträgt. Der Eintritt ist, wie immer, frei - Spenden sind willkommen.



TOURIST-INFO

SCHWARZWALD
DREISAMTAL
Vor den Toren Freiburgs

Samstag, 22. Dezember

11-17:30 Uhr: Advents-Erlebnistag mit Tier und Natur auf der Fancy-Farm...mehr als Reiten! Während Sie entspannt Weihnachtseinkäufe machen und die Vorweihnachtszeit genießen, erleben wir mit Ihren Kindern einen erlebnisreichen Tag mit unseren Tieren in der Natur und rund um die Farm.

Wir werden in altersgemäßen Gruppen spielerisch reiten und mit unseren Ponys und Pferden in der Natur unterwegs sein, Ställe versorgen, Tiere pflegen, erfahren viel vom partnerschaftlichen, sicheren Umgang mit Tier und Natur. Natürlich werden wir auch gemeinsam Essen und abends müde und glücklich viel zu erzählen haben! Das Angebot richtet sich an Kinder und Jugendliche zwischen 4 und 16 Jahren - mit und ohne Reitkenntnissen. Ort: Kirchzarten, Fancy-Farm, Am Pfeiferberg 4. Anmeldung erforderlich bei Ute Harre, Tel. 0171/4479 607 oder per E-Mail: uteharre@gmx.de. Kosten: 59 €.

17 Uhr: Sonnenwendfeier bei der historischen Gassenbauernhofmühle im Zastlertal, Oberried-Zastler. Infos bei Theo Hirschbihl, Tel. 989 230 oder Karl Kapp, Tel. 2442

Sonntag, 23. Dezember

11-12 Uhr: Madonna - Bild der Seele Lichtbild-Vortrag von einer Reihe sehr schöner und wohltuender Marien-/Madonnenbildern, die in ihrer Bildsprache und ihrem tieferen Gehalt durchsichtiger gemacht werden sollen mit Hans-Christian Zehnter, Dornach „Allein schon die Bilder sind Seelentrost.“ (H.-Chr. Zehnter). Ort: Buchenbach, Friedrich-Husemann-Klinik, Raphaelsaal, Eintritt frei – Spenden erbeten.

Freitag, 28. Dezember

11-13:30 Uhr Schneeschuh-Panorama-Tour am Schauinsland Wir laufen über die schönsten Höhen am Schauinsland mit Blick auf das Rheintal, die Vogesen und die Schwarzwaldberge. „Schneeschuhlaufen ist... ..dem Schnee beim Flüstern zuhören!“ www.naturpur-schauinsland.de. Treffpunkt: Parkplatz vom Hotel DIE HALDE, Halde 2. Anmeldung und Infos bis spätestens Vorabend: Ursel Lorenz: Tel. 07602/ 512 Preis: Inkl. Schneeschuhen und Stöcken (leihweise), Suppe oder kleinem, regionalen Vesper und Getränk, Postkarte, Schnäpsle, Infomaterial, Führung: 55€. Weitere Termine und Wanderungen sind gerne möglich.

Samstag, 29. Dezember und Freitag, 4. Januar

15.30-17.30 Uhr: Schneeschuh-Tour zum Sonnenuntergang am Schauinsland Wir laufen (je nach Schneelage auch ohne Schneeschuhe) zu den alten, bizarren und knorrigen Wetterbuchen auf einer wunderbaren Anhöhe mit Blick auf die Vogesen und das Rheintal. Weiter geht es dann bergab zum Berggasthof Gießhübel, wo wir einkehren und die Tour dann endet. Treffpunkt: Wanderparkplatz „Wassergumpen“ an der L 124 (Abzweigung Münstertal). Anmeldung und Infos: bis spätestens Vorabend: Ursel Lorenz: Tel. 07602/ 512 Preis: Inkl. Schneeschuhen und Stöcken (leihweise), Schnäpsle unterwegs zum Aufwärmen, heißem Getränk und Spezialität aus der Region, Wetterbuchen-Postkarten, Führung: 55 €. Weitere Termine und Wanderungen sind gerne möglich.

NEU! Montag, 7. Januar

10.45-14.15 Uhr: Winterlicher Hochschwarzwald – geführte Schneeschuhwanderung am Schauinsland (wetterunabhängig!): Mit einem Kleinbus geht es zum Schauinsland. Dort findet die Führung auf einem Rundweg mit einer Länge von ca. 5 km und einer Steigung von ca. 100 m statt. Bevor die Rückfahrt startet, besteht ausreichend Zeit für eine Einkehr. Treffpunkt: Vor der Tourist-Info, Kirchzarten, Hauptstr. 24. Anmeldung und Infos: Herr Dr. Schwendemann, Tel. 0761/ 8814 6599 bis 12 Uhr am Vortag. Teilnehmerzahl begrenzt auf 8 Personen. Preis inkl. Fahrt: 29 € pro Person, ggf. zzgl. 13,- Euro pro Person für Schneeschuh-Leihe.

Dienstag, 8. Januar

19.30 – 21 Uhr: Bibeltreff Dreisamtal – „Gemeinsam mit den Psalmen Gott begegnen“ (Psalm 74-76) mit Dr. Martin Ernst: Wenn Feinde das Haus Gottes zerstören und Gott der Richter ist. Ort: Kirchzarten, Kurhaus – Raum Feldberg (s. Anschlagstafel im Foyer), Eintritt frei.

NEU! Mittwoch, 9. Januar

11.45-15.15 Uhr: Gletschensee und Kuckucksuhr – Landschaftsführung durch den Hochschwarzwald (wetterunabhängig!): Mit einem Kleinbus geht es ins Höllental, zum Titisee und Fuß des Feldbergs sowie zum Todtnauer Wasserfall. An den Haltepunkten findet die Führung auf geschotterten und asphaltierten Wegen mit einer Länge von ca. 5 km und einer Steigung von ca. 110 m statt. Bevor die Rückfahrt startet, besteht ausreichend Zeit für eine Einkehr. Treffpunkt: Vor der Tourist-Info, Kirchzarten, Hauptstr. 24. Anmeldung und Infos: Herr Dr. Schwendemann, Tel. 0761/ 8814 6599 bis 12 Uhr am Vortag. Teilnehmerzahl begrenzt auf 8 Personen. Preis inkl. Fahrt: 29 € pro Person.

Regelmäßige Termine

Montags:

8:30-9:30 Uhr: Slow-Jogging Treffpunkt: Oberried, Wanderparkplatz am Schützen. Anmeldung und Infos: Ann Rischke, Tel. 0151/14 943 070, www.annrischke.com.

9:30-10:45 Uhr: Outdoor-Functional-Fitness. Einzigartiges Training & in besten Händen: Bei Ann Rischke, Personaltrainerin A-Lizenz! Ihr Training für mehr Lebensqualität im schönsten Fitness-Studio der Welt: Natur pur! Sie werden es genießen! Treffpunkt, Anmeldung und Infos s. Slow Jogging.

18:30-20:30 Uhr: Kochen mit Ann ... herzlich willkommen! Schönheit, Ausgeglichenheit und Stressresistenz durch entsäuern und entschlacken, mit genussvollen, neuen Rezepten. Sie werden sich schnell glücklich, motiviert und leichter fühlen, ohne Hunger und ohne JoJo-Effekt! - das Rezept für den Erfolg! Anmeldung und Infos: Ann Rischke, Tel. 0151/14 943 070, www.annrischke.com.

14-17 Uhr: Kinderbetreuung - Spiel & Spaß auf dem Steiertbartlehof Kinder dürfen Hasen und Hühner versorgen, Ponys putzen, sie lernen den Umgang mit Ponys und können sich auf jede Menge Spiel und Spaß und einen kleinen Snack auf dem Bauernhof freuen! Ort: Steiertbartlehof, Geroldstal 2, Oberried; Anmeldung und Infos: Anna-Lena Riesterer, Tel. 1462 oder per E-Mail: steiertbartlehof@t-online.de, www.steiertbartlehof.de.

Dienstags: 14-17 Uhr: Kinderbetreuung-Spiel & Spaß auf dem Steiertbartlehof. Anmeldung und Infos s. montags.

Mittwochs: 8:30-9:30 Uhr: Slow-Jogging- Anmeldung und Infos s. montags.

9:30-10:45 Uhr: Outdoor-Functional-Fitness- Anmeldung und Infos s. Montags

Witterungsabhängig

10 Uhr: Schneeschuh Tour: Nach einer kurzen Einweisung starten wir in eine zauberhafte Winterlandschaft. Geführte Tour – ca. 2 bis 2 ½ Stunden, anschließend Glühwein. Treffpunkt: Schneesportschule Schauinsland in Oberried-Hofsgrund, Silberbergstraße 35. Kosten: 20 € pro Person inkl. Ausrüstung. Anmeldung: Schneesportschule Schauinsland, Georg Rees Tel. 07602/ 288.

14-16 Uhr: Ponyreitspaziergang auf der Fancy-Farm Gemeinsames Pflegen der Ponys und Pferde; geführter Ausritt um die Weiden und Bäche der Fancy-Farm. Ort: Fancy-Farm, Schütterleshof, Kirchzarten, Am Pfeiferberg 4 Anmeldung ist nicht erforderlich! Kosten: Kinder (Erwachsene) 15 min: 15 € (20 €), 30 min: 20 € (25 €) Weitere Informationen: Ute Harre, Tel. 0171/4479 607 oder E-Mail: uteharre@gmx.de.

20:30 Uhr: Skatabend - Der Skat-Club ‚Herz Dame Dreisamtal‘ spielt jeden Donnerstag. Gäste sind jederzeit herzlich willkommen. Ort: Kirchzarten, Gasthaus ‚Alte Post‘, Bahnhofstraße 38, Weitere Infos: Fritz Thiesen, Tel. 4724.

Freitags: 8:30-9:30 Uhr: Slow-Jogging- Anmeldung und Infos s. montags.

9:30-10:45 Uhr: Outdoor-Functional-Fitness- Anmeldung und Infos s. montags.

13:30-16:30 Uhr: Lama Trekking Begleitet von unseren Lamas wandern wir über unseren Hofberg und genießen zwischendurch, außer dem herrlichen Panoramablick ins Dreisamtal, eine kleine Stärkung vom Hof. Kosten: 19 € pro Pers., 60 € pro Familie (4-5 Pers.), inkl. kleinem Vesper Treffpunkt: Ruhbauernhof, Kirchzarten, Dietenbach 9, Anmeldung: Bitte bis spätestens Mittwochabend (Teilnehmerzahl begrenzt!): Familie Maier, Tel. 61 920, per Mail: mm.maier@t-online.de. Termine gerne auch nach Vereinbarung!

16-18 Uhr und samstags von 10-12 Uhr: Ponyreitspaziergang auf der Fancy-Farm. Anmeldung und Infos s. mittwochs.

Bauernhofmuseen:

Heimatstüble, Kleines, schnuckliges ‚Stüble‘ mit liebevoll platzierten alten Sehenswürdigkeiten. Ort: Oberried Ortsverwaltung Zastler, Talstraße 27. Öffnungszeiten: Montags von 17 bis 19 Uhr. Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden: Frau Schöneberger: Tel. 989 077 oder Herr Schreiner: Tel. 5038 (montags 17-19 Uhr).

Schniederlihof in Oberried-Hofsgrund, Gegendrumweg 3, Tel. 0170/3 462 672. November bis Ende April geschlossen.

Hansmeyerhof mit dem Alemanne-Stüble in Buchenbach-Wagensteig, Griesdobelstraße 18. Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden: Bettina Willmann, Tel. 07661/ 99 298. Weitere Informationen erhalten Sie auch im Internet unter www.hansmeyerhof.de.

Weitere Informationen zu Veranstaltungen im Dreisamtal finden Sie im Online-Veranstaltungskalender auf www.dreisamtal.de, im ‚iPunkt Dreisamtal‘ oder bei der Tourist Info, Tel. 907 980.

ÖFFNUNGSZEITEN DER TOURIST-INFORMATION

Montag bis Freitag von 9:30 bis 13 Uhr. An Sonn- und Feiertagen bleibt die Tourist-Info geschlossen.

Tourismus Dreisamtal wünscht Ihnen frohe Weihnachten und alles Gute, Glück und Gesundheit für das Neue Jahr.



FÜR UNSERE BÜRGERINNEN & BÜRGER NOTIERT

Weihnachtsferien

Die Mediathek ist in dieser Woche noch bis Freitag, 21. Dezember 2018, zu den gewohnten Zeiten geöffnet. Danach bleibt die Kirchzarter Mediathek in der Talvogtei bis einschließlich 1. Januar 2019 – geschlossen. Die Online-Bibliothek mit E-Books, E-Audios und digitalen Zeitschriften, kann selbstverständlich auch in den Weihnachtsferien genutzt werden – unter www.onleihe.de/biene. Wer in letzter Minute noch ein Geschenk sucht: Eintrittskarten für LUMIK-Konzerte sind für EUR 15 und ein Geschenk-Abo mit 3 Konzert-Karten für EUR 35 in der Mediathek erhältlich. Das Team der Mediathek wünscht allen Lesern ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Start ins neue Jahr.

Deutsche Rentenversicherung

Der ehrenamtlich tätige Versichertenberater der Deutschen Rentenversicherung Edgar Himmelsbach hält am Donnerstag, dem 10.01.2019, einen Beratungstag bei der AOK im Kundencenter Kirchzarten Bahnhofstrasse 3 ab. Es können auch Kontenklärungen gemacht und Rentenansprüche gestellt werden. Die Beratungen sind kostenfrei. Terminvereinbarungen werden erbeten vormittags unter Tel. 983502.

Neujahrskonzert

Der Musikverein Buchenbach lädt am Dienstag, dem 1. Januar 2019 um 19:30 Uhr zu seinem Jahreskonzert in die Sommerberghalle Buchenbach ein. Im Rahmenprogramm gibt es wie jedes Jahr viele Preise bei der Tombola und dem traditionellen Würfelspiel, dem Barschen, zu gewinnen. Die Sommerberghalle ist ab 18:00 Uhr geöffnet, um allen Gästen eine gute Platzauswahl und ausreichend Gelegenheit zum Genießen des kulinarischen Angebots bieten zu können.

Dorfweihnacht in St. Märgen

mit Männergesangverein und Landfrauenchor St. Märgen am Sonntag, 23.12.2018, um 17 Uhr in der Pfarrkirche St. Märgen. Zum Ausklang des ereignisreichen 900. Jahres der Ortsgründung von St. Märgen werden der MGV St. Märgen und der Landfrauenchor St. Märgen mit feierlichen Liedern auf das nahe Fest der Familie einstimmen. Gesungen wird in der Pfarrkirche, wo schon die Mönche der Gründungszeit den Chorgesang pflegten. Einen großen Teil der Lieder haben die Liebhaber des St. Märgener Chorgesangs selber ausgewählt - auf Wunschlisten die das ganze Jubiläumsjahr 2018 über ausgeteilt wurden. Ebenfalls mitwirken wird Peter Knöpfle an der Zither sowie die Bläser Helmut Hermann und Lorenz Wehrle. Auch das Publikum darf bei einigen bekannten Liedern in den Klang der Chöre einstimmen. Die beiden Chöre stehen unter der Leitung von Christian Nagel (MGV / Klavier) und Waltraut Schüle (Landfrauenchor).

Großes Preiscego

Am Samstag, 12.01.2019, findet um 19 Uhr im Sportheim St. Märgen das große Preiscego statt (Startgebühr 8,- €). Es warten wieder interessante Preise. Auf viele begeisterte Cegospielerinnen und -spieler freuen sich Franz Andris und Emil Hofmeier.

Interkulturelles Trommel Café

Am Samstag, dem 22. Dezember lädt die Drum Family von 15-17.30 Uhr nach Littenweiler ins Haus 197, Schwarzwaldstr. 197 zum interkulturellen Trommel Café ein. Das Trommel Café ist ein offener Treffpunkt für Menschen aus allen Kulturen, für jung und alt, für Geflüchtete, Migrant*innen und Einheimische. Eingeladen ist, wer Freude an Begegnung sowie am spontanen Trommeln, Singen und Tanzen hat, erfahrene Spieler*innen wie auch Ungeübte. Einige Trommeln und Kleinperkussion stehen bereit, eigene Instrumente können aber gern mitgebracht werden. Der Nachmittag gestaltet sich spontan aus den Ideen und der Spielfreude der Gäste. Die Teilnahme ist kostenfrei, Spenden sowie Beiträge für das Buffet in Form von süßem oder salzigem Fingerfood sind willkommen. Ausführliche Informationen über das rhythmische Begegnungs- und Integrationsprojekt Drum Family bei Ulrike Fahlbusch unter Tel. 0761/8978388 und auf www.lebnetz.de.

Beratung für Menschen

mit (drohender) Behinderung oder Angehörige rund um das Thema Teilhabe und Rehabilitation durch die unabhängige Teilhabeberatungsstelle Breisgau-Hochschwarzwald und Freiburg (EUTB). Diese findet regelmäßig donnerstags nach Vereinbarung statt. Nächste Termine: 10.01. und 24.01.2019. Ort: Diakonisches Werk, Hirschenbuckel 3, Titisee-Neustadt oder in Freiburg, Bugginger Str. 87, täglich nach Vereinbarung. Anmeldung: Silvia Geisslreither, Tel. 0761/7699162-2 oder unter geisslreither@teilhabeberatung-bh-fr.de.

Global denken - Lokal spenden

Kurz vor Weihnachten und dem Jahreswechsel füllen die Briefe von großen Wohlfahrts-, Tierschutz- und Umweltorganisationen die Briefkästen. An vielen Stellen wird eine sinnvolle, wichtige und notwendige Arbeit geleistet und Spenden werden dringend benötigt. Dennoch empfehlen wir den Blick auch auf die Anliegen der der „kleinen“ örtlichen und regionalen Organisationen zu richten. Gerade die örtlichen Umwelt- und Naturschutzorganisationen leisten eine wichtige Arbeit, die den Menschen vor Ort auch direkt zugute kommt. Darum empfehlen wir: „Global denken - Lokal spenden“. Eine regionale Umwelt- und Naturschutzorganisation ist der BUND. Bewahrender regionaler Naturschutz und engagierter Umweltschutz prägt die Arbeit des BUND-Regionalverband Südlicher Oberrhein. Spendenkonto: BUND Regionalverband, Südwestbank Stuttgart, IBAN: DE97 6009 0700 0601 0210 02, BIC: SWBSE333. Spenden sind steuerlich absetzbar.

Versammlung der Kleinbrenner

Am Mittwoch, dem 9. Januar 2019, findet um 19.00 Uhr in Offnadingen im Gasthaus „Zum Adler“ eine Bezirksversammlung statt. Es wird der 1. und 2. Vorsitzende des Bezirks Freiburg wieder gewählt. Dazu steht ein Vortrag über die Neuordnung nach dem Wegfall der Ablieferung und der Einführung des Alkoholsteuergesetzes durch Klaus Lindenmann im Vordergrund. Da es sehr viele Änderungen gegeben hat, ist dieser Vortrag für alle Kleinbrenner sicher sehr interessant. Verband Badischer Klein- und Obstbrenner e.V., Appenweier Bezirk Freiburg, Frank Küchlin (Bezirksvorsitzender).



APFEL-ROSINEN- WEIHNACHTSENTE - GANZ BADISCH



ZUTATEN

1500 g Ente (küchenfertig)
Salz, Pfeffer
Basilikum, Thymian,
1 Brötchen entrindet
1 Apfel gerieben
2 EL Rosinen (Sultaninen)
1 EL Petersilie gehackt
0,13 l Sahne
2 Spritzer Zwetschgenwasser

ZUBEREITUNG

Ente innen und außen mit Salz, Pfeffer und Kräutern einreiben.

Für die Füllung: Leber schaben, Herz und Magen kleinschneiden. Brötchen einweichen, ausdrücken, zerpuffen. Dann alles mit Apfel, Ei, Rosinen und Petersilie vermischen, salzen, abschmecken. Die Füllung in die Ente geben, Bauchöffnung zunähen.

Die Ente im Bräter mit zwei Tassen heißem Wasser begießen, im vorgeheizten Ofen bei 220 Grad in etwa 90 Minuten garen, dabei öfters begießen. Herausnehmen, warmstellen. Sahne in den Entenfond auf dem Herd einrühren, wenn nötig, etwas reduzieren lassen, mit Zwetschgenwasser abschmecken. Mit in Butter gebratenen und mit Johannisbeergelee gefüllten Apfelringen und Kroketten servieren.

TIPPS & TRICKS

Zum Tranchieren die Ente auf den Rücken legen. Durch das leichte Wegziehen von Flügeln und Keulen vom Körper sind die Gelenke erkennbar, die man mit einem scharfen Messer durchtrennt. Nunmehr geht es an die Brust, die mit einem gleichmäßigen Schnitt entlang der Flügelansätze abgetrennt wird. Die Filets wiederum durch einen nächsten Schnitt am Brustbein entlang ablösen. Zum Schluss am besten eine Geflügelschere nehmen: Rippen zerteilen und Brustkorb abheben. Somit lässt sich die Füllung ganz einfach entnehmen.





BADEPARADIES
SCHWARZWALD

Titisee



ZEIT zu Zweit

Weihnachtsgutschein für's
Paradies *schenken*

www.badeparadies-schwarzwald.de

Original Vitalliin PZN: 2291792

Vitalliin mit Ingwer PZN: 6146408

Auch in Apotheken erhältlich



Knoblauchgetränk



Wählen Sie aus!

zwischen dem bewährten
»Vitalliin« und dem neuen
besonders magenverträglichen
»Vitalliin mit Ingwer«.

*Wir empfehlen täglich 2cl.
(ein Schnapsglas)*

Bestellen Sie unter:

Telefon 0 77 31 / 79 63 171
Fax 0 77 31 / 94 98 — 51
www.vitalliin.de · info@vitalliin.de

Hägele Vitalliin GbR
Kanalstraße 9 · D-78247 Hilzingen

KNOBLAUCH WÜRZE



DER ALLESKÖNNER FÜR DIE KÜCHE

ZUM MARINIEREN VON
FISCH UND FLEISCH.

ZUM VERFEINERN VON
SOSSEN UND SUPPEN.

FÜR SALATE, DIPS UND DRESSINGS.

FEINER KNOBLAUCH-
GESCHMACK AUS DER FLASCHE.

KEINE LÄSTIGEN GERÜCHE
WÄHREND DES ZUBEREITENS
UND NACH DEM GENUSS.

KNOBLAUCHWUERZE.DE
TEL 0 77 31 – 79 63 171

UNSER
**KNOBLAUCH-KÖNNER
MARINIERT & VERFEINERT**

Hägele



ANFUNDWEG ZU
DEN SCHÖNSTEN
ZIELEN DER WELT!



ITALIEN – SARDINIEN

Smaragdküste & wilde Berglandschaft

ab € 1.099,- pro Person

AB/BIS FRIEDRICHSHAFEN:

18.05. – 25.05.2019 oder 05.10. – 12.10.2019

Hotel Smeraldo Beach 4** mit Halbpension**

Ausflug zum Maddalena-Archipel inkl.

auf Wunsch Haustürservice · optionales Ausflugspaket



SARDINIEN ist die zweitgrößte Insel im Mittelmeer und eine der schönsten Urlaubsadressen Europas – ein echtes Urlaubsparadies. Unser ausgewähltes 4** Hotel Smeraldo Beach überzeugt durch seine gute Küche kombiniert mit zuvorkommendem Service. Die Lage könnte nicht besser sein: ruhig und direkt am Privatsandstrand von imposanten Granitfelsen umgeben, nur wenige Gehminuten vom Ortszentrum Baja Sardinia entfernt.**

Entdecken Sie mit uns die kulturelle und Landschaftliche Vielfalt der traumhaften Insel. Sie werden begeistert sein!

Für weitere Informationen kontaktieren Sie uns bitte oder fordern unser ausführliches Sonderprospekt an!



Bitte senden Sie mir Infos zur Reise: Sardinien – Termin: _____

Vor- und Zuname:

Straße/Hausnr.:

PLZ/ Wohnort:

Telefon tagsüber:

Bitte gleich per Post oder Telefax einsenden an:
PRIMO-Reisebüro · Daisendorferstr. 34 · 88709 Meersburg
Telefon: 0 75 32 / 80 01 - 0 · Telefax: 0 75 32 / 80 01 - 22
E-Mail info@aufundweg.net · Internet: www.aufundweg.net

Haushaltshilfe gesucht

Wer hilft uns beim Reinigen unserer Wohnung (Wittental)?
14-tägig je 4 Std., 15 € pro Std. • Tel. 07661 4871

3-Zi.-Whg. mit großer Terrasse in St. Märgen Ortsmitte
ab sofort zu vermieten. Komplett neu saniert. KM 850,- € zzgl. NK + Garage 50,- € oder Stellplatz 30,- €, Kautions 2 MKM, keine Haustiere!
Besichtigungstermin 0152-31712586 oder 07684-907476 Schmieder

Kirchzartener Fam. sucht wegen Eigenbedarfskündigung

Whg. oder Haus ab 4 Zimmer

im Dreisamtal, bevorzugt Kirchzarten. Tel. 0151-20796929



HOTEL
AM STADTGARTEN

Unser Haus ist ein idealer Ausgangspunkt für Ihren Aufenthalt am Bodensee, da es im Herzen der Stadt Radolfzell liegt, direkt am Stadtpark und nur 5 Gehminuten vom See und Bahnhof entfernt ist.



Höllturmpassage 2 · 78315 Radolfzell am Bodensee
Tel. 07732/92 46-0 · Mail: info@hotel-am-stadtgarten.de
www.hotel-am-stadtgarten.de



Weihnachtsbaumverkauf

frisch geschlagene Nordmantannen

schon ab 8,-€

**Montag – Samstag
in Kirchzarten**
Freiburger Straße
an der Bahn

Fritz Waßmer Weihnachtsbaumkulturen

HAUSMESSE 2019

hirth
FAHRZEUGBAU

Mi. 02.01. – Sa. 05.01.2019 von 9.00 – 17.00 Uhr
Sonntag 6.1.19 von 11.00 bis 16.00 Uhr

PKW-Anhänger

- Autotransporter
- Kipper für PKW
- Baumasch.-Transporter
- Koffer-/Kühlanhänger
- Pferde-/Viehanhänger

Landwirtsch. Anhänger
Kipper, Muldenkipper

LKW-Anhänger 5-24 t

- Kippfahrzeuge
- Über-/Durchfahrtieflader

Hirth Fahrzeugbau GmbH • Gewerbegebiet Breite • 78652 Deißlingen
Feldbergstraße 2 • Tel. 07420/9208-0 • Fax 07420/9208-20

Umzug?

Kein Problem mit:

Wilsch Transporte Stegen • Tel. 07661 / 68 89

Kaffeemaschinen Werkstatt

Mo - Fr 8 - 16 Uhr | 07661 - 9796050 | 79199 Burg Birkenhof | Burger Platz 2

Rieder

Wir machen, dass es fährt.

KFZ - WERKSTATT

10a
Autoservice

Wir wünschen Ihnen ein frohes Fest, erholsame Feiertage und einen schwungvollen Start ins neue Jahr.

SEIT 70 JAHREN

Unser Geschäft bleibt vom 21.12.2018 – 04.01.2019 geschlossen.

Hauptstraße 72 **Tel. 0 76 61 / 40 46**
79254 Oberried **www.rieder.go1a.de**

Unser Team braucht Sie!

Gemeinsam schaukeln wir das.

BBS
Pflege- & Familienservice

50% Pflegefachkraft
(m/w/d) 1- o. 3-jährig exam.
bzw. Dorfhelfer, Familienpfleger, Hebammen, Heilerziehungspfleger, Fachhauswirtschafter

75% Kinderkrankenpfleger
(m/w/d)

Bereitschaft Hausnotruf
von 20:30-6:00 Uhr

www.bbs-pflegedienst.de
BBS Pflege- & Familienservice GmbH
Grete-Borgmann-Straße 3
79106 Freiburg im Breisgau
karriere@bbs-pflegedienst.de



**Du hast die mittlere Reife?
In drei Jahren zum Abitur am
allgemeinbildenden Gymnasium**

Informationsabend zum Aufbaugymnasium
Mittwoch, 09.01.2019 um 19.00 Uhr im Brüderbau

Aufbaugymnasium am Kolleg St. Sebastian

Voraussetzung:

- Abschlussprüfung Realschule
- Gymnasium Klasse 9 Versetzung nach Klasse 10
- Gymnasium Klasse 10 Versetzung nach Klasse 11

Ziel ist die „Allgemeine Hochschulreife“ (Abitur) in drei Jahren:

- Jahrgangsstufe 11 im Klassenverband (Aufbauklasse)
- Jahrgangsstufen 12/13 im Kurssystem (Kurstufe 1 und 2)



www.kolleg-st-sebastian.de

Schulstiftung der
Erzdiözese Freiburg

IHRE WEIHNACHTSGRUSSANZEIGEN IM HEIMATBLATT...

Jetzt auch
Online blättern!
www.primo-stockach.de

Stegen

FROHE WEIHNACHTEN UND EINEN GUTEN START INS NEUE JAHR 2019!

**Zusammenkunft ist ein Anfang.
Zusammenhalt ist ein Fortschritt.
Zusammenarbeit ist der Erfolg.**

(Henry Ford)

LIEBE LESERINNEN UND LESER, LIEBE ANZEIGENKUNDEN,

das Jahr neigt sich dem Ende zu und wir blicken voller Zuversicht in Richtung 2019! Gute zwölf Monate waren es gewesen, die unser Unternehmen erfolgreich vorangetrieben haben. Diesen Erfolg verdanken wir zu einem großen Teil so wertvollen Lesern und Geschäftspartnern, wie Ihnen! Für die angenehme und konstruktive Zusammenarbeit möchten wir uns ganz herzlich bei Ihnen und Ihrer Familie bedanken.

Bevor wir in das nächste, geschäftige Jahr starten, wollen wir an Weihnachten und „zwischen den Jahren“ etwas innehalten und wertvolle Zeit mit unseren Familien verbringen. Nutzen auch Sie die besinnliche Zeit zum Erholen, Durchatmen und Fröhlichsein!

Wir wünschen Ihnen und Ihrer Familie ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein frohes und gesundes Neues Jahr! In diesem Sinne freuen wir uns auf viele weitere gelungene gemeinsame Projekte im neuen Jahr. Wir haben vom 24.12.2018 bis einschließlich 06.01.2019 geschlossen. Wir sind ab dem 07.01.2019 zu den gewohnten Öffnungszeiten wieder für Sie da.

Weihnachtliche Grüße aus Stockach

Ihre **PRIMO**VERLAG

Iris Stähle

Iris Stähle

Stephan Stähle

Stephan Stähle

Anja Stähle

Anja Stähle

PRIMO
Verlag | Druck | Service

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG

Meßkircher Straße 45
78333 Stockach
Registergericht: Amtsgericht Freiburg (HRA 705294)
USt.-IdNr.: DE 314494248

Persönlich haftende Gesellschafterin:
Primo-Verlag Verwaltungs GmbH Sitz: Stockach
Registergericht: Amtsgericht Freiburg (HRB 717160)
Geschäftsführer: Stephan Stähle



Frohe
WEIHNACHTEN

Herzlichen Dank für
Ihr Vertrauen im vergangenen Jahr.
Wir wünschen all unseren Patienten,
Freunden und Bekannten ein
besinnliches Weihnachtsfest
und ein gutes neues Jahr.

**Ihre Physiotherapie Praxis
Reimann**
Stockacker 5 • 79252 Stegen
Tel./Fax: 07661- 98 89 95



Frohe Weihnachten
und ein gutes, gesundes neues Jahr

**Wir möchten uns
herzlich bei Ihnen für
Ihre Treue und Ihr Vertrauen
bedanken.**

Ihre Praxis
für Zahnheilkunde
Dr. Stephanie Eschbach
St. Peter

Weihnachtslied
zum
GEMEINSAM SINGEN

Jingle Bells

Dashing thro' the snow, In a one horse open sleigh, O'er the hills we
go, Laughing all the way; Bells on bob tail ring, Making spirits bright, Oh
what sport to ride and sing A sleighing song to night.

[: Jingle bells, Jingle bells, Jingle all the way;
Oh! what joy it is to ride In a one horse open sleigh. :]

A day or two ago I tho't I'd take a ride And soon Miss Fannie Bright
Was seated by my side, The horse was lean and lank Misfortune seem'd his
lot He got into a drifted bank And we - we got up sot.

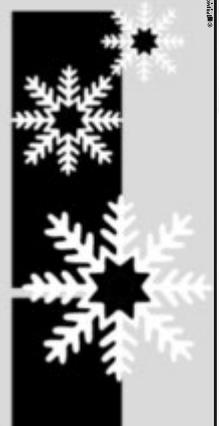
[: Jingle bells, Jingle bells, Jingle all the way;
Oh! what joy it is to ride In a one horse open sleigh. :]

von James Lord Pierpont
https://www.lieder-archiv.de/jingle_bells-notenblatt_200202.html



*Allen unseren
Kunden ein frohes
Fest und einen
guten Rutsch ins
neue Jahr.*

Willi Glöckler
Garten- und Landschaftsbau
Freiburger Straße 42 • 79199 Kirchzarten



Würstchen mit Kartoffelsalat, Raclette, Weihnachtsgans und Co.

An den Feiertagen werden Gaumenfreuden aufgetischt



Klassiker unter den Weihnachtsgerichten sind die Weihnachtsgans und der Weihnachtskarpfen. Die werden in Deutschland inzwischen überwiegend erst am 25. oder 26. Dezember gegessen, dann ist großes Weihnachtsschlemmen angesagt. Schließlich will man am Heiligen Abend ja nicht gestresst und müde sein. Denn am 24. Dezember gibt es auch ohne große Kocherei jede Menge zu tun.

Würstchen mit Kartoffelsalat oder ein Eintopf, je nach Region, kommen deshalb vor oder nach der Bescherung zumeist auf den Tisch, in der von einem Radiosender ermittelten Hitliste inzwischen aber dicht gefolgt von Raclette und Fondue. Christstollen und sonstige kalorienhaltige Weihnachtsplätzchen werden sowieso schon gut vier Wochen lang vor dem Fest (und danach) gegessen.

Zurück zur Weihnachtsgans, deren Brauch aus dem England anno 1588 stammt: Königin Elizabeth I. ließ sich an Heilig Abend gerade Gänsebraten schmecken, als ein reitender Bote ihr den Sieg über die spanische Armada zu verkünden wusste. Die Zubereitung der Weihnachtsgans braucht

allerdings ihre Zeit, denn vor dem Braten muss das Tier mit Zwiebeln, Äpfeln und Majoran befüllt werden, Majoran oder Beifuß verleihen das typische Aroma. Serviert wird die Gans später mit Klößen und Rotkohl.



Stegen
Noch ein Knigge-Tipp für das Weihnachtsmenü, egal, ob nun die Familie, Freunde oder andere Gäste eingeladen sind: Weiß man, dass der Gastgeber/die Gastgeberin einigen Wert auf entsprechende Kleidung und gutes Benehmen legt, dann sollte das auch angemessen respektiert werden. Besteht eine Tischordnung, ist eine Veränderung durch den Gast absolut tabu. Und falls die Partnerin/Ihr Partner nicht direkt nebenan platziert wurde, so ist das so gewollt, da das die Kommunikation am Tisch anregen soll. Gilt im Übrigen nicht nur für Weihnachten, sondern immer.
DEIKE

Süße Versuchungen



Ingwer-Brownies

Zutaten für 20 Brownies: 100 g frischer Ingwer · 2 Äpfel (mittelgroß) · 150 g Zucker · 200 g Kuvertüre (Zartbitter) · 150 g Butter · 5 mittelgroße Eier · 1 Prise Salz · 100 g Schmand · 200 g Mehl · 1/2 Päckchen Backpulver · Puderzucker

Zubereitung: Zunächst den Ingwer und die Äpfel schälen und in kleine Würfel schneiden. Nun 50 g Zucker in einer Pfanne hellbraun karamellisieren und die Apfel- und Ingwerwürfel gut 2 min. darin schwenken. Abkühlen lassen.

In der Zwischenzeit die zerbröckelte Kuvertüre mit der Butter in eine Schüssel geben. In heißem Wasserbad unter Rühren schmelzen lassen. Schlagen Sie die Eier mit dem restlichen Zucker und dem Salz mit dem Rührgerät schaumig und rühren Sie den Schmand und die flüssige Schokolade unter. Mehl und Backpulver vermischen und ebenfalls unterrühren. Zum Schluss die karamellisierten Apfel- und Ingwerstückchen zufügen.

Den Backofen auf 180° vorheizen. Ein Backblech (ca. 20 x 30) oder eine entsprechende Form mit Backpapier auslegen und den Teig eingießen. Bei 180° 25 bis 30 min. backen. Anschließend etwas abkühlen lassen, in Quadrate schneiden und mit Puderzucker bestreuen. Schorten/DEIKE



Vielen Dank

allen Kunden und Freunden für die gute Zusammenarbeit im letzten Jahr und alles Gute für's nächste.



Richard Maier

Küchen
Möbel
Montagen

Im Brühl 17
79254 Oberried
Tel.: 0 76 61/17 05
Fax: 0 76 61/6 18 99
maier@kuechenmaier.de
www.kuechenmaier.de

Fuhr- & **TS** Baggerbetrieb

Aushub, Hausanschlüsse, Baggerarbeiten

Setzen von Natursteinmauern

Transporte aller Art, Containerdienste

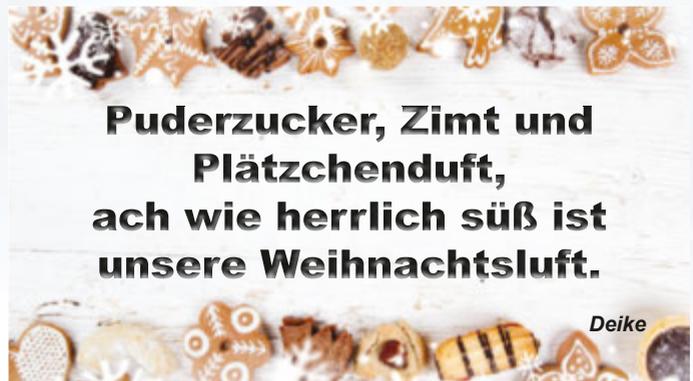
Tobias Stiefvater Fon 0173-93 03 634
tobiasstiefvater@web.de

FROHE FESTTAGE!

Allianz-Büro Thaddäus Kürner ★

Wir wünschen allen Einwohnern von St. Peter, Stegen, Kirchzarten, Oberried, Kappel, Buchenbach und St. Märgen ein frohes Weihnachtsfest, einen guten Rutsch ins Jahr 2019 und vor allem viel Glück und Gesundheit. ★

Unser Büro bleibt vom 27.12.2018 bis einschließlich 04.01.2019 geschlossen.



Liebe Patienten

Wir wünschen Ihnen schöne Weihnachten und ein gutes neues Jahr!

Die Praxis ist ab dem 23.12.18 bis zum 01.01.19 geschlossen.

Vertretung übernimmt die Praxis
Dr. Krimmel & Dr. Reisch, Hirschenweg 6, 79252 Stegen,
Telefon: 07661 – 93 23 0

Ab Mittwoch, den 02.01.19 sind wir zu den gewohnten Sprechzeiten wieder für Sie da!

Praxis Dr. med. Brigitte Großart
Hauptstr. 15, 79256 Buchenbach
Telefon: 07661 – 44 20, Fax: 07661 – 26 75
E-Mail: praxis@arztpraxisbuchenbach.de
Notfallpraxis Freiburg 116 117



**Frohe Weihnachten
sowie ein erfolgreiches
und gesundes neues Jahr!**

Herzlichen Dank
für das entgegengebrachte
Vertrauen.

Ihre



Hauptstr.41 • 79254 Oberried
Tel. 0171-7577727
bau-sandmann.de

© allipho



Die Wichtelmänner

Es war ein Schuster ohne seine Schuld so arm geworden, daß ihm endlich nichts mehr übrigblieb als Leder zu einem einzigen Paar Schuhe. Nun schnitt er am Abend die Schuhe zu, die wollte er den nächsten Morgen in Arbeit nehmen; und weil er ein gutes Gewissen hatte, so legte er sich ruhig zu Bett, befahl sich dem lieben Gott und schlief ein.

Morgens, nachdem er sein Gebet verrichtet hatte und sich zur Arbeit niedersetzen wollte, so standen die beiden Schuhe ganz fertig auf seinem Tisch. Er wunderte sich und wußte nicht, was er dazu sagen sollte. Er nahm die Schuhe in die Hand, um sie näher zu betrachten: Sie waren so sauber gearbeitet, daß kein Stich daran falsch war, gerade als wenn es ein Meisterstück sein sollte.

Bald darauf trat auch schon ein Käufer ein, und weil ihm die Schuhe so gut gefielen, so bezahlte er mehr als gewöhnlich dafür, und der Schuster konnte von dem Geld Leder zu zwei Paar Schuhen erhandeln.

Er schnitt sie abends zu und wollte den nächsten Morgen mit frischem Mut an die Arbeit gehen, aber er brauchte es nicht, denn als er aufstand, waren sie schon fertig, und es blieben auch nicht die Käufer aus, die ihm so viel Geld gaben, daß er Leder zu vier Paar Schuhen einkaufen konnte. Er fand frühmorgens auch die vier Paar fertig; und so ging's immerfort, was er abends

zuschnitt, das war am Morgen verarbeitet, also daß er bald wieder sein ehrliches Auskommen hatte und endlich ein wohlhabender Mann ward.

Nun geschah es eines Abends, nicht lange vor Weihnachten, als der Mann wieder zugeschnitten hatte, daß er vorm Schlafengehen zu seiner Frau sprach: »Wie wär's, wenn wir diese Nacht aufblieben, um zu sehen, wer uns solche hilfreiche Hand leistet?«

Die Frau war's zufrieden und steckte ein Licht an; darauf verbargen sie sich in den Stubenecken, hinter den Kleidern, die da aufgehängt waren, und gaben acht.

Als es Mitternacht war, da kamen zwei kleine, niedliche nackte Männlein, setzten sich vor des Schusters Tisch, nahmen alle zugeschnittene Arbeit zu sich und fingen an, mit ihren Fingerlein so behend und schnell zu stechen, zu nähen, zu klopfen, daß der Schuster vor Verwunderung die Augen nicht abwenden konnte. Sie ließen nicht nach, bis alles zu Ende gebracht war und fertig auf dem Tische stand, dann sprangen sie schnell fort.

Am andern Morgen sprach die Frau: »Die kleinen Männer haben uns reich gemacht, wir müßten uns doch dankbar dafür bezeigen. Sie laufen so herum, haben nichts am Leib und müssen frieren. Weißt du was? Ich will

Hemdlein, Rock, Wams und Höslein für sie nähen, auch jedem ein Paar Strümpfe stricken; mach du jedem ein Paar Schühlein dazu.«

Der Mann sprach: »Das bin ich wohl zufrieden.« Und abends, wie sie alles fertig hatten, legten sie die Geschenke statt der zugeschnittenen Arbeit zusammen auf den Tisch und versteckten sich dann, um mit anzusehen, wie sich die Männlein dazu anstellen würden.

Um Mitternacht kamen sie herangesprungen und wollten sich gleich an die Arbeit machen, als sie aber kein zugeschnittenes Leder, sondern die niedlichen Kleidungsstücke fanden, verwunderten sie sich erst, dann aber bezeugten sie eine gewaltige Freude.

Mit der größten Geschwindigkeit zogen sie sich an, strichen die schönen Kleider am Leib und sangen:

"Sind wir nicht Knaben glatt und fein?
Was sollen wir länger Schuster sein!"

Dann hüpfen und tanzten sie und sprangen über Stühle und Bänke. Endlich tanzten sie zur Tür hinaus. Von nun an kamen sie nicht wieder, dem Schuster aber ging es wohl, solange er lebte, und es glückte ihm alles, was er unternahm.

Anton Bräuer's Frau

<https://www.weihnachts-geschichten.com/weihnachtsmaerchen/24>

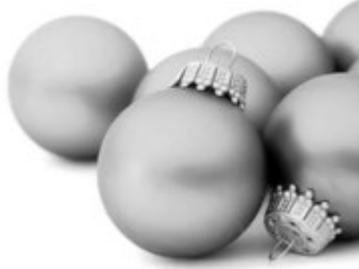


*Frohe
Weihnachten*

...und einen guten Rutsch ins neue Jahr
wünscht Familie Metzger



Gasthof Hirschen
Bekannt für "Rittermahl" und "flammendes Ritterschwert"
79252 Stegen - Hauptstr. 31 - Tel.: 07661/99774 - Fax: 07661/99774 - www.hirschen-stegen.de



*Frohe
Weihnachten*
und ein gutes, gesundes neues Jahr!

Herzlichen Dank für Ihr Vertrauen im vergangenen Jahr.
Wir wünschen all unseren Kunden, Freunden und Bekannten
ein **frohes Weihnachtsfest** und ein **glückliches 2019**.

Drescher Blechnerei · Sanitärinstallation · Heizung · Kundendienst
Steinhalde 28, 79117 Freiburg-Ebnet, Tel. 0761/673 52



Unseren Kunden, Freunden und Bekannten wünschen wir ein frohes Weihnachtsfest und ein gutes, neues Jahr verbunden mit dem Dank für das bisher entgegengebrachte Vertrauen und dem Wunsche auf eine weiterhin gute Zusammenarbeit.

NATURlich-faller
Baubiologische-Beratung • Schreinerei • Bestattungsinstitut
Dorfstr. 20 • 79232 March-Hugstetten • Tel.: 07665-1307
www.naturlich-faller.de

Wir wünschen
Frohe Weihnachten
und ein gutes
Neues Jahr 2019!




Reh mit Trauben-Chutney



Zeit:
Arbeitszeit: 40 Min.

Zutaten für 4 Portionen:
400 g kernlose grüne Trauben
1 kleine Zwiebel
1 rote Chilischote
75 g Zucker
4 El Weißweinessig
50 g gehackte Walnusskerne
Salz, Pfeffer
1 El gehackte glatte Petersilie
8 Rehmedaillons (à ca. 60 g)
2 El Öl
40 g Tiroler Speck

Zubereitung: Trauben waschen und halbieren. Zwiebel hacken. Chilischote entkernen und hacken. Zucker in einem Topf bei mittlerer Hitze goldbraun karamellisieren. Mit Weißweinessig ablöschen, Zwiebeln und Chili zugeben und so lange kochen, bis sich der Karamell gelöst hat. Trauben zugeben und offen 8-10 Min. köcheln lassen. Gehackte Walnusskerne untermischen. Salzen, pfeffern und abkühlen lassen. Petersilie untermischen. Rehmedaillons salzen und pfeffern, in heißem Öl von jeder Seite 1/2 Min. scharf anbraten. Dann bei milder Hitze weitere 3-4 Min. von jeder Seite weiterbraten. Tiroler Speck in breite Streifen schneiden und 5 Min. in der Pfanne mitbraten. Mit dem Trauben-Chutney servieren.

<https://www.essen-und-trinken.de/rezepte/36241-rzpt-reh-mit-trauben-chutney>

Am Ende des Jahres danken wir für Ihr Vertrauen. Wir wünschen frohe Festtage und ein gutes neues Jahr.

Elektro Wilkens

Sommerberg 23
79256 Buchenbach
Tel. 07661 - 988 9260
info@elektro-wilkens.com




Die besten Wünsche zum Weihnachtsfest und Jahreswechsel. Ein herzliches Dankeschön für Ihr Vertrauen.

Schöne Bäder
Wärme mit Zukunft
Kundendienst



Eugen Schneider

Im Brühl 19 • 79254 Oberried
Telefon 076 61/12 39

*Frohe Weihnachten
und ein gutes, gesundes neues Jahr!*



Unsere Praxis ist vom 24.12.2018 - 06.01.2019 geschlossen. Vertretungen erfahren Sie über den Anrufbeantworter. Ab dem 07.01.2019 sind wir gerne wieder für Sie da.

**Das Praxisteam der Zahnarztpraxis
Dr. Jan Dehmel**

Hurstbrunnenstr. 21 • 79117 Freiburg-Ebnet
Telefon 0761-62414

Punsch

Ein Weihnachtsmarkt ohne Punschstand – undenkbar. Zu verdanken haben wir das heiß-würzige Wintergetränk den Händlern der britischen Ostindien-Kompanie. Sie brachten es einst aus Indien zu uns nach Europa. Damals benötigte man für einen Punsch angeblich genau fünf Dinge: Zucker, Zitronensaft, Wasser, Gewürz und Arrak, einen Branntwein. Diese Anzahl der Zutaten soll es gewesen sein, die die Briten bei der Benennung des Getränks inspirierte: Man vermutet, dass hinter „punch“, dem englischen Wort für Punsch, die gleich klingende Hindi-Zahl „panc“ für „fünf“ steckt.




Frohe Weihnachten
und alles Gute für 2019.

Danke für Ihr Vertrauen.



spk-hsw.de

Rechtsanwaltskanzlei Peter Oberholzner



*Wir wünschen all unseren Mandanten,
Freunden und Bekannten
besinnliche und friedliche Weihnachtstage
sowie einen guten Start ins Jahr 2019!*

Schwarzwaldstraße 294 79117 Freiburg-Ebnet
Telefon: 0761/150970
